

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

17 mars 2014

**PROJET DE LOI**

modifiant certaines dispositions  
du Code judiciaire en vue d'instaurer une  
nouvelle carrière pécuniaire  
pour le personnel judiciaire ainsi  
qu'un système de mandats pour  
les greffiers en chef et les secrétaires en chef

TEXTE CORRIGÉ PAR LA  
COMMISSION  
DE LA JUSTICE

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

17 maart 2014

**WETSONTWERP**

tot wijziging van sommige bepalingen  
van het Gerechtelijk Wetboek met het oog  
op het invoeren van een nieuwe geldelijke  
loopbaan voor het gerechtspersoneel  
en van een mandatensysteem voor de  
hoofdgriffiers en de hoofdsecretarissen

TEKST VERBETERD DOOR DE  
COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE

---

Documents précédents:

Doc 53 **3404/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Annexes.
- 003: Rapport.

**EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ  
PRÉCÉDEMMENT**

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3404/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Bijlagen.
- 003: Verslag.

**TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE  
STUK**

8571

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democratén
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Compte Rendu Analytique	CRABV: Beknopt Verslag
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be
Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC	De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

CHAPITRE 1<sup>er</sup>**Disposition générale**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## CHAPITRE 2

**Modifications du Code judiciaire**

## Art. 2

A l'article 160, § 8, du Code judiciaire, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots "ou désigné" sont insérés entre les mots "est nommé" et les mots "par le Roi";

2° le paragraphe est complété par trois alinéas rédigés comme suit:

"Le greffier en chef et le secrétaire en chef, dirigeant un greffe ou un secrétariat de parquet comptant plus de cent membres du personnel au cadre, sont désignés pour un mandat de cinq ans renouvelable. La désignation à cette fonction entraîne de droit la vacance de la fonction exercée au moment de la désignation.

Le titulaire du mandat peut demander qu'il soit mis fin à sa désignation, moyennant un préavis de six mois. Ce délai peut être réduit moyennant l'accord du chef de corps visé à l'article 58bis, 2°.

À la fin de la période de désignation, le titulaire du mandat est remis à la disposition de sa juridiction, de son parquet ou de son service d'origine, le cas échéant en surnombre. Il recouvre la rémunération attachée à la dernière fonction à laquelle il a été nommé, conformément à l'article 372*quinquies*. S'il était nommé en qualité de greffier en chef ou de secrétaire en chef, il est autorisé, à titre personnel, à porter le titre lié à ces fonctions jusqu'au jour de sa mise à la retraite, de sa démission, de sa destitution ou, le cas échéant, de sa nomination à d'autres fonctions."

## HOOFDSTUK 1

**Algemene bepaling**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek**

## Art. 2

In artikel 160, § 8, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden "of aangewezen";

2° de paragraaf wordt aangevuld met drie ledende:

"De hoofdgriffier en de hoofdsecretaris die een griffie of een parketsecretariaat leiden waarvan de personelsformatie meer dan honderd personeelsleden telt, worden aangewezen voor een hernieuwbaar mandaat van vijf jaar. De aanwijzing tot deze functie leidt van rechtswege tot de vacature van het ambt uitgeoefend op het tijdstip van de aanwijzing.

De mandaathouder kan vragen dat een einde wordt gesteld aan zijn aanwijzing, mits een opzeggingstermijn van zes maanden. Indien de korpschef bedoeld in artikel 58bis, 2°, akkoord gaat, kan deze termijn worden ingekort.

Op het einde van de periode van aanwijzing wordt de mandaathouder ter beschikking gesteld van zijn gerecht, parket of dienst van oorsprong, in voorkomend geval in overtal. Hij krijgt overeenkomstig artikel 372*quinquies* de bezoldiging terug die verbonden is aan de laatste functie waarin hij werd benoemd. Indien hij als hoofdgriffier of hoofdsecretaris was benoemd, is hij gemachtigd ten persoonlijken titel de titel verbonden aan die functie te dragen, en dit tot de dag van zijn inrustestelling, zijn ontslag, zijn afzetting of, in voorkomend geval, zijn benoeming in een ander ambt of functie."

### Art. 3

Dans l'article 161 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les alinéas 3 et 4 sont abrogés.

### Art. 4

À l'article 163 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "ou désignés" sont insérés entre les mots "être nommés" et les mots "dans deux niveaux";

2° dans l'alinéa 2, les mots "ou désignés" sont insérés entre les mots "du greffe nommés" et les mots "dans le niveau A".

### Art. 5

À l'article 172 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "ou désignés" sont insérés entre les mots "être nommés" et les mots "dans deux niveaux";

2° dans l'alinéa 2, les mots "ou désignés" sont insérés entre les mots "de parquet nommés" et les mots "dans le niveau A".

### Art. 6

L'article 262 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007 et modifié par les lois des 29 décembre 2010 et 1<sup>er</sup> décembre 2013, est complété par le paragraphe 3 rédigé comme suit:

"§ 3. Pour pouvoir être désigné dans une classe de niveau A, avec le titre de greffier en chef, conformément à l'article 160, § 8, alinéa 3, le candidat doit:

1° être nommé à titre définitif dans le niveau A en qualité de membre du personnel judiciaire;

2° compter une ancienneté de niveau de 6 ans au moins;

### Art. 3

In artikel 161 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden het derde en het vierde lid opgeheven.

### Art. 4

In artikel 163 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "of aangewezen" ingevoegd tussen de woorden "worden benoemd" en de woorden "in twee niveaus";

2° in het tweede lid worden de woorden "of aangewezen" ingevoegd tussen de woorden "die benoemd" en de woorden "worden in niveau A".

### Art. 5

In artikel 172 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "of aangewezen" ingevoegd tussen de woorden "worden benoemd" en de woorden "in twee niveaus";

2° in het tweede lid worden de woorden "of aangewezen" ingevoegd tussen de woorden "die benoemd" en de woorden "in niveau A".

### Art. 6

Artikel 262 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010 en 1 december 2013, wordt aangevuld met een § 3, luidende:

§ 3. Om overeenkomstig artikel 160, § 8, derde lid, aangewezen te worden in een klasse van niveau A met de titel van hoofdgriffier, moet de kandidaat:

1° vast benoemd zijn in het niveau A als lid van het gerechtspersoneel;

2° beschikken over een niveau-ancienniteit van ten minste 6 jaar;

3° et être lauréat d'une sélection comparative pour la fonction concernée, organisée par Selor - le Bureau de sélection de l'Administration fédérale.

La sélection comparative consiste en un entretien basé sur un cas pratique lié au contexte judiciaire de la fonction.

Les services effectifs prestés à titre contractuel sont admissibles pour le calcul de l'ancienneté de niveau requise.”.

#### Art. 7

L'article 265 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007 et modifié par la loi du 29 décembre 2010, est complété par le § 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Pour pouvoir être désigné dans une classe de niveau A, avec le titre de secrétaire en chef, conformément à l'article 160, § 8, alinéa 3, le candidat doit:

1° être nommé à titre définitif dans le niveau A en qualité de membre du personnel judiciaire;

2° compter une ancienneté de niveau de 6 ans au moins;

3° et être lauréat d'une sélection comparative pour la fonction concernée, organisée par Selor - le Bureau de sélection de l'Administration fédérale.

La sélection comparative consiste en un entretien basé sur un cas pratique lié au contexte judiciaire de la fonction.

Les services effectifs prestés à titre contractuel sont admissibles pour le calcul de l'ancienneté de niveau requise.”.

#### Art. 8

À l'article 274 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007 et modifié par la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 2, alinéa 2, les mots “ou, le cas échéant, la désignation” sont insérés entre les mots “la nomination” et les mots “à la fonction”;

3° en geslaagd zijn voor een vergelijkende selectie voor het desbetreffende ambt die wordt georganiseerd door Selor — het Selectiebureau van de federale overheid.

De vergelijkende selectie bestaat uit een onderhoud op grond van een praktijkgeval dat verband houdt met de gerechtelijke context van de functie.

De werkelijk gepresteerde diensten in de hoedanigheid van contractueel personeelslid worden in aanmerking genomen voor de berekening van de vereiste niveau-ancienniteit.”.

#### Art. 7

Artikel 265 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007 en gewijzigd bij de wet van 29 december 2010, wordt aangevuld met een § 3, luidende:

“§ 3. Om overeenkomstig artikel 160, § 8, derde lid, aangewezen te worden in een klasse van niveau A, met de titel van hoofdsecretaris, moet de kandidaat:

1° vast benoemd zijn in het niveau A als lid van het gerechtspersoneel;

2° beschikken over een niveau-ancienniteit van ten minste 6 jaar;

3° en geslaagd zijn voor een vergelijkende selectie voor het desbetreffende ambt die wordt georganiseerd door Selor — het Selectiebureau van de federale overheid.

De vergelijkende selectie bestaat uit een onderhoud op grond van een praktijkgeval dat verband houdt met de gerechtelijke context van de functie.

De werkelijk gepresteerde diensten in de hoedanigheid van contractueel personeelslid worden in aanmerking genomen voor de berekening van de vereiste niveau-ancienniteit.”.

#### Art. 8

In artikel 274 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007 en gewijzigd bij de wet van 1 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 2, tweede lid, worden de woorden “of, in voorkomend geval, de aanwijzing” ingevoegd tussen de woorden “de benoeming” en de woorden “tot hoofdgriffier”;

2° dans le § 5, les mots “ou, le cas échéant, désigne” sont insérés entre les mots “Le Roi nomme” et les mots “parmi les candidats”.

#### Art. 9

A l'article 276 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1<sup>er</sup>, dont le texte existant formera l'alinéa unique, le 2° est remplacé par ce qui suit:

“2° pour ce qui concerne la carrière pécuniaire, la promotion est l'attribution au membre du personnel, dans son grade ou dans sa classe, de l'échelle de traitement supérieure à celle dont il bénéficiait; elle est dénommée “promotion barémique”;

2° le § 2 est abrogé.

#### Art. 10

A l'article 277 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

“§ 1<sup>er</sup>. Pour être promu à la classe A2, le membre du personnel doit compter au moins deux années d'ancienneté dans la classe A1.

Pour être promu à la classe A3, le membre du personnel doit compter au moins quatre années d'ancienneté dans la classe A2, ou au moins six années d'ancienneté dans la classe A1, ou au moins six années d'ancienneté dans les classes A1 et A2 ensemble.

Pour être promu à la classe A4, le membre du personnel doit être revêtu de la classe A3.

Pour être promu à la classe A5, le membre du personnel doit compter au moins deux années d'ancienneté dans la classe A4.”;

2° les §§ 3 et 4 sont abrogés.

#### Art. 11

Dans la deuxième partie, livre I<sup>er</sup>, titre IV, chapitre VI, section III du même Code, la sous-section II, comportant les articles 279 à 287bis, insérée par la

2° in § 5 worden de woorden “of, in voorkomend geval, wijst aan” ingevoegd tussen de woorden “De Koning benoemt” en de woorden “uit de kandidaten”.

#### Art. 9

In artikel 276 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1 waarvan de bestaande tekst het enige lid zal vormen wordt het 2° vervangen als volgt:

“2° wat de geldelijke loopbaan betreft, is de bevordering de toekenning aan het personeelslid in zijn graad of in zijn klasse van de weddeschaal die hoger is dan die welke hij genoot; ze wordt “bevordering in weddeschaal” genoemd;”

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

#### Art. 10

In artikel 277 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Om tot de klasse A2 te worden bevorderd moet het personeelslid ten minste twee jaar anciënniteit in de klasse A1 hebben.

Om tot de klasse A3 te worden bevorderd moet het personeelslid ten minste vier jaar anciënniteit in de klasse A2 hebben of ten minste zes jaar anciënniteit in de klasse A1 of ten minste zes jaar anciënniteit in de klassen A1 en A2 samen.

Om tot de klasse A4 te worden bevorderd moet het personeelslid met de klasse A3 bekleed zijn.

Om tot de klasse A5 te worden bevorderd moet het personeelslid ten minste twee jaar anciënniteit in de klasse A4 hebben.”;

2° paragrafen 3 en 4 worden opgeheven.

#### Art. 11

In deel II, boek I, titel IV, hoofdstuk VI, afdeling III van hetzelfde Wetboek, wordt onderafdeling II, die de artikelen 279 tot 287bis bevat, ingevoegd bij de wet van

loi du 25 avril 2007 et modifiée par les lois des 30 décembre 2009 et 31 décembre 2012, est abrogée.

### Art. 12

Dans la deuxième partie, livre I<sup>er</sup>, titre IV, chapitre VI, section IV du même Code, il est inséré un article 287ter/1 rédigé comme suit:

"Art. 287ter/1. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 287ter, chaque titulaire d'une fonction de greffier en chef ou de secrétaire en chef visée à l'article 160, § 8, alinéa 3, est évalué annuellement pendant la durée de son mandat par le chef de corps visé à l'article 58bis, 2<sup>o</sup>. Les quatre premiers cycles sont sanctionnés par une évaluation intermédiaire. Le dernier cycle se clôture avant la fin du mandat et se conclut par une évaluation finale.

§ 2. Le titulaire du mandat est évalué sur la façon dont le service qu'il dirige a contribué à la réalisation des objectifs prévus dans le plan de gestion, visé à l'article 185/6, en tenant compte des domaines de résultats précisés dans son profil de fonction.

Il est en outre évalué sur la façon dont il s'est acquitté de sa tâche d'évaluateur. Le contrôle sur cette tâche est effectué selon les modalités applicables aux greffiers en chef et secrétaires en chef qui ne sont pas titulaires d'un mandat.

Le cas échéant, il n'est pas tenu compte des objectifs dont la non réalisation n'a dépendu en rien de la responsabilité de l'évalué. Dans tous les cas, l'évaluation de sa contribution personnelle tient compte de ce qui peut raisonnablement être attendu de l'évalué.

§ 3. A la fin de chaque cycle d'évaluation, le chef de corps visé à l'article 58bis, 2<sup>o</sup>, invite le titulaire du mandat à un entretien d'évaluation.

Un membre du personnel chargé des ressources humaines peut assister à cet entretien en qualité de secrétaire.

Dans tous les cas, le chef de corps visé à l'article 58bis, 2<sup>o</sup> a un entretien de fonctionnement avec le titulaire du mandat à évaluer en vue de son évaluation

§ 4. Après l'entretien d'évaluation, le chef de corps visé à l'article 58bis, 2<sup>o</sup>, finalise le rapport d'évaluation et le transmet, contre récépissé, à l'évalué dans les vingt jours calendrier qui suivent l'entretien d'évaluation.

25 april 2007 en gewijzigd bij de wetten van 30 december 2009 en 31 december 2012, opgeheven.

### Art. 12

In deel II, boek I, titel IV, hoofdstuk VI, afdeling IV van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 287ter/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 287ter/1. § 1. In afwijking van artikel 287ter, wordt elke houder van een functie van hoofdgriffier of hoofdsecretaris, bedoeld in artikel 160, § 8, derde lid, tijdens zijn mandaat jaarlijks geëvalueerd door de korpschef, bedoeld in artikel 58bis, 2<sup>o</sup>. De eerste vier cycli worden met een tussentijdse evaluatie afgesloten. De laatste cyclus eindigt zes maanden voor het verstrijken van het mandaat en wordt met een eindevaluatie afgesloten.

§ 2. De mandaathouder wordt geëvalueerd op de wijze waarop de dienst die hij leidt heeft bijgedragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen bepaald in het beheersplan, bedoeld in artikel 185/6, rekening houdend met de resultaatgebieden die in zijn functieprofiel nader worden bepaald.

Hij wordt bovendien geëvalueerd op de wijze waarop hij zijn taak van evaluator heeft vervuld. De controle op deze taak wordt uitgevoerd volgens de regels die van toepassing zijn op de hoofdgriffiers en hoofdsecretarissen die geen mandaathouder zijn.

In voorkomend geval wordt geen rekening gehouden met de doelstellingen waarvan het niet bereiken geenszins aan de geëvalueerde kan worden toegeschreven. In ieder geval houdt de evaluatie van de eigen bijdrage van de geëvalueerde rekening met wat redelijkerwijze van hem kan worden verwacht.

§ 3. Op het einde van elke evaluatiecyclus nodigt de korpschef bedoeld in artikel 58bis, 2<sup>o</sup>, de mandaathouder uit voor een evaluatiegesprek.

Een personeelslid belast met personeelsaangelegenheden kan dit gesprek als secretaris bijwonen.

In ieder geval heeft de korpschef bedoeld in artikel 58bis, 2<sup>o</sup>, een functioneringsgesprek met de te evalueren mandaathouder met het oog op zijn evaluatie.

§ 4. Na het evaluatiegesprek werkt de korpschef bedoeld in artikel 58bis, 2<sup>o</sup>, het evaluatieverslag af dat binnen twintig kalenderdagen na het evaluatiegesprek tegen ontvangstbewijs aan de geëvalueerde wordt bezorgd.

Le modèle du rapport d'évaluation est déterminé par le Roi.

Le titulaire du mandat de greffier en chef ou de secrétaire en chef dont une évaluation intermédiaire donne lieu à la mention "insuffisant" ou dont l'évaluation finale ne donne pas lieu à la mention "répond aux attentes" ou à la mention "exceptionnel" peut introduire, par un envoi recommandé, un recours auprès de la commission de recours visée à l'article 287*quater* dans les quinze jours civils qui suivent la notification du rapport d'évaluation.

Le recours est suspensif. Le cas échéant, le mandat est prolongé jusqu'au terme de la procédure de recours visée à l'article 287*quater*.

§ 5. Chaque évaluation se clôture par une des mentions suivantes: "exceptionnel", "répond aux attentes", "à améliorer" ou "insuffisant".

L'évaluation du titulaire du mandat donne lieu à la mention "insuffisant" lorsqu'il en ressort que les objectifs prévus pour le service qu'il dirige, définis dans le plan de gestion visé à l'article 185/6, et particulièrement dans les domaines de résultats précisés dans le profil de fonction du titulaire de la fonction, n'ont manifestement pas été réalisés pendant la période évaluée.

En outre, la mention "insuffisant" est attribuée si moins de 70 % des évaluations dont il est chargé ont été réalisées dans les délais impartis et conformément à l'article 287*ter*.

L'évaluation du titulaire du mandat donne lieu à la mention "à améliorer" lorsqu'il en ressort que les objectifs prévus pour le service qu'il dirige, définis dans le plan de gestion visé à l'article 185/6, et particulièrement dans les domaines de résultats précisés dans le profil de fonction du titulaire de la fonction, ne sont que partiellement atteints pendant la période évaluée.

En outre, sauf si la mention "insuffisant" s'impose, la mention "à améliorer" est d'office attribuée si moins de 90 % des évaluations ont été réalisées ou si les évaluations ont été réalisées hors des délais impartis ou de manière non conforme à l'article 287*ter*.

L'évaluation du titulaire du mandat donne lieu à la mention "répond aux attentes" lorsqu'il en ressort que la plupart des objectifs prévus pour le service qu'il dirige, définis dans le plan de gestion visé à l'article 185/6, et particulièrement dans les domaines de résultats préci-

Het model van het evaluatieverslag wordt door de Koning bepaald.

De houder van een mandaat van hoofdgriffier of hoofdsecretaris wiens tussentijdse evaluatie resulteert in de vermelding "onvoldoende" of wiens eindevaluatie niet resulteert in de vermelding "voldoet aan de verwachtingen" of de vermelding "uitzonderlijk", kan, per aangetekende zending, beroep instellen bij de beroepscommissie bedoeld in artikel 287*quater*, binnen vijftien kalenderdagen na de betrekking van het evaluatieverslag.

Het beroep is opschortend. In voorkomend geval wordt het mandaat verlengd tot het einde van de beroepsprocedure bedoeld in artikel 287*quater*.

§ 5. Elke evaluatie wordt afgesloten met een van de volgende vermeldingen: "uitzonderlijk", "voldoet aan de verwachtingen", "te verbeteren", of "onvoldoende".

De evaluatie van de mandaathouder wordt afgesloten met de vermelding "onvoldoende" als eruit blijkt dat de doelstellingen voor de dienst die hij leidt, omschreven in het beheersplan bedoeld in artikel 185/6, en in het bijzonder in de resultaatgebieden die in het functieprofiel van de functiehouder nader worden bepaald, klaarblijkelijk niet zijn verwezenlijkt tijdens de geëvalueerde periode.

De vermelding "onvoldoende" wordt bovendien toegekend als minder dan 70 % van de evaluaties waarmee hij belast is, uitgevoerd zijn binnen de vastgestelde termijnen en overeenkomstig artikel 287*ter*.

De evaluatie van de mandaathouder wordt afgesloten met de vermelding "te verbeteren" als eruit blijkt dat de doelstellingen voor de dienst die hij leidt, omschreven in het beheersplan bedoeld in artikel 185/6, en in het bijzonder in de resultaatgebieden die in het functieprofiel van de functiehouder nader worden bepaald, slechts gedeeltelijk zijn verwezenlijkt tijdens de geëvalueerde periode.

Behalve als de vermelding "onvoldoende" zich oppriegt, wordt de vermelding "te verbeteren" bovendien ambtshalve toegekend als minder dan 90 % van de evaluaties waarmee hij belast is uitgevoerd zijn, of als de evaluaties buiten de vastgestelde termijnen of niet overeenkomstig artikel 287*ter* uitgevoerd zijn.

De evaluatie van de mandaathouder wordt afgesloten met de vermelding "voldoet aan de verwachtingen" als eruit blijkt dat de meerderheid van de doelstellingen voor de dienst die hij leidt, omschreven in het beheersplan bedoeld in artikel 185/6, en in het bijzonder in de

sés dans le profil de fonction du titulaire de la fonction, ont été atteints pendant la période évaluée.

En outre, la mention “répond aux attentes” n'est attribuée que si 90 % au moins des évaluations dont il est chargé ont été réalisées, dans les délais impartis et conformément à l'article 287ter.

L'évaluation du titulaire du mandat donne lieu à la mention “exceptionnel” lorsqu'il en ressort que la majorité des objectifs prévus pour le service qu'il dirige, définis dans le plan de gestion visé à l'article 185/6, et particulièrement dans les domaines de résultats précisés dans le profil de fonction du titulaire de la fonction, ont été atteints pendant la période évaluée et que certains ont été dépassés.

En outre, l'attribution de la mention “exceptionnel” exige que la totalité des évaluations ait été réalisée, dans les délais impartis et conformément à l'article 287ter, et que le titulaire du mandat se soit révélé un vrai leader de son équipe, entraînant celle-ci à dépasser ses objectifs.

§ 6. L'évaluation finale du titulaire d'un mandat de greffier en chef ou de secrétaire en chef visée à l'article 160, § 8, alinéa 3, est étayée par les rapports d'évaluation relatifs aux périodes écoulées pour les évaluations intermédiaires et à la période totale du mandat.

§ 7. Si une évaluation intermédiaire ou l'évaluation finale d'un titulaire d'un mandat de greffier en chef ou de secrétaire en chef visée à l'article 160, § 8, alinéa 3, conduisent à une mention “insuffisant”, sa désignation prend fin le premier jour du mois qui suit celui de l'attribution définitive de la mention.

L'intéressé est remis à la disposition de son service d'origine.

§ 8. Si l'évaluation finale d'un titulaire d'un mandat de greffier en chef ou de secrétaire en chef visé à l'article 160, § 8, alinéa 3, conduit à une mention “répond aux attentes” ou “exceptionnel”, son mandat est renouvelé de droit pour une nouvelle période de cinq ans.

Si l'évaluation finale conduit à une mention “à améliorer”, la désignation prend fin le premier jour du mois qui suit celui de l'attribution définitive de la mention.

resultaatgebieden die in het functieprofiel van de functiehouder nader worden bepaald, werden verwezenlijkt tijdens de geëvalueerde periode.

De vermelding “voldoet aan de verwachtingen” wordt bovendien pas toegekend als ten minste 90 % van alle evaluaties waarmee hij belast is, uitgevoerd zijn binnen de vastgestelde termijnen en overeenkomstig artikel 287ter.

De evaluatie van de mandaathouder wordt afgesloten met de vermelding “uitzonderlijk” als eruit blijkt dat de meerderheid van de doelstellingen voor de dienst die hij leidt, omschreven in het beheersplan bedoeld in artikel 185/6, en in het bijzonder in de resultaatgebieden die in het functieprofiel van de functiehouder nader worden bepaald, werden verwezenlijkt tijdens de geëvalueerde periode en dat sommige overtroffen werden.

De toekenning van de vermelding “uitzonderlijk” vereist bovendien dat alle evaluaties waarmee hij belast is, uitgevoerd zijn binnen de vastgestelde termijnen en overeenkomstig artikel 287ter, en dat de mandaathouder een echte leader van zijn team is gebleken, die het team ertoe kan brengen zijn doelstellingen te overtreffen.

§ 6. De eindevaluatie van de houder van een mandaat van hoofdgriffier of hoofdsecretaris bedoeld in artikel 160, § 8, derde lid, wordt gestaafd met de evaluatieverslagen betreffende de verstreken periodes voor de tussentijdse evaluaties en de totale periode van het mandaat.

§ 7. Indien een tussentijdse of de eindevaluatie van een houder van een mandaat van hoofdgriffier of hoofdsecretaris bedoeld in artikel 160, § 8, derde lid, leiden tot een vermelding “onvoldoende”, komt aan zijn aanwijzing een einde op de eerste dag van de maand die volgt op de definitieve toekenning van de vermelding.

De betrokkenen wordt ter beschikking van zijn dienst van oorsprong gesteld.

§ 8. Indien de eindevaluatie van een houder van een mandaat van hoofdgriffier of hoofdsecretaris bedoeld in artikel 160, § 8, derde lid, leidt tot een vermelding “voldoet aan de verwachtingen” of “uitzonderlijk”, wordt het mandaat van rechtswege verlengd met een nieuwe periode van vijf jaar.

Indien de eindevaluatie leidt tot een vermelding “te verbeteren”, komt aan zijn aanwijzing een einde op de eerste dag van de maand die volgt op de definitieve toekenning van de vermelding.

L'intéressé est remis à la disposition de son service d'origine.”.

### Art. 13

Dans l'article 366 du même Code, remplacé par la loi 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1<sup>er</sup>, les mots “articles 362, 363 et 365, § 1<sup>er</sup>,” sont remplacés par les mots “363 et 365, § 1<sup>er</sup>;”;

2° il est inséré un § 1<sup>erbis</sup>, rédigé comme suit:

“§ 1<sup>erbis</sup>. L'ancienneté pécuniaire est constituée de deux composantes:

1° celle qui est reconnue comme acquise lors de l'entrée en service et qui est calculée conformément aux §§ 2, 3 et 4;

2° celle qui est acquise en tant que membre du personnel après l'entrée en service et qui est calculée conformément aux §§ 2, 5 et 6.

Toute nouvelle entrée en service comme membre du personnel entraîne un nouveau calcul de la première composante. Cet alinéa s'applique aussi au membre du personnel engagé dans les liens d'un contrat de travail qui obtient un nouveau contrat de travail.”;

3° dans le § 2, la phrase liminaire du 6° est remplacée par ce qui suit:

“Sans préjudice de l'application des dispositions du § 1<sup>er</sup>, entrent également en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire les services visés à l'article 12, alinéas 1 à 5, et 7, de l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale. Pour l'application de cet article, les mots “fonctionnaire dirigeant ou son délégué” sont remplacés par les mots “président du comité de direction du Service Public Fédéral Justice ou son délégué”.

4° l'article est complété par les §§ 3, 4, 5 et 6 rédigés comme suit:

“§ 3. Le calcul des services valorisés conformément au § 2 s'effectue selon l'article 11, §§ 2 à 7 de l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale.

De betrokkenen wordt ter beschikking van zijn dienst van oorsprong gesteld.”.

### Art. 13

In artikel 366 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1 worden de woorden “artikelen 362, 363 en 365, § 1,” vervangen door de woorden “artikelen 363 en 365, § 1;”;

2° een § 1<sup>bis</sup> wordt ingevoegd, luidende:

“§ 1<sup>bis</sup>. De geldelijke anciënniteit bestaat uit twee componenten:

1° deze die is erkend als verworven bij de indienstreding en die wordt berekend overeenkomstig §§ 2, 3 en 4;

2° deze die wordt verworven als personeelslid na de indienstreding en die wordt berekend overeenkomstig §§ 2, 5 en 6.

Elke nieuwe indienstreding als personeelslid brengt een nieuwe berekening van de eerste component mee. Dit lid is ook van toepassing op het personeelslid dat op grond van een arbeidsovereenkomst is aangeworven en een nieuwe arbeidsovereenkomst krijgt.”;

3° in § 2, wordt de inleidende zin van 6° vervangen als volgt:

“Onverminderd de toepassing van de bepalingen van § 1, worden ook in aanmerking genomen voor de berekening van de geldelijke anciënniteit de diensten bedoeld in artikel 12, eerste tot vijfde lid, en zevende lid, van het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt. Voor de toepassing van dit artikel, worden de woorden “leidend ambtenaar of zijn afgevaardigde” vervangen door de woorden “voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Justitie of zijn afgevaardigde.”.

4° het artikel wordt aangevuld met de §§ 3, 4, 5 en 6, luidende:

“§ 3. De berekening van diensten die overeenkomstig § 2 in aanmerking worden genomen, gebeurt overeenkomstig artikel 11, §§ 2 tot 7 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt.

§ 4. Entrent en ligne de compte pour le calcul de l'ancienneté du membre du personnel contractuel les services visés au § 2. Ils sont calculés conformément au § 3.

§ 5. Pour le membre du personnel, l'ancienneté pécuniaire évolue par mois entier, s'il est en activité de service, même à prestations réduites pour convenances personnelles, ou en disponibilité.

L'ancienneté pécuniaire acquise après l'entrée en service évolue par mois entier. Les mois incomplets ne sont pas pris en compte.

L'ancienneté pécuniaire est réduite d'un tiers lorsque le membre du personnel de niveau B ou C est promu au niveau A. Le résultat est exprimé en mois et arrondi au nombre entier supérieur. Le cas échéant, l'ancienneté pécuniaire est rectifiée pour neutraliser l'effet d'une application antérieure des classes d'âge semblables à celles définies dans le statut pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale.

Toutefois, la réduction est limitée à deux ans, pour les services prestés dans une fonction du niveau B et à 5 ans pour ceux prestés dans une fonction des niveaux C et D. Cette règle ne peut pas avoir pour effet d'imposer une réduction totale de plus de cinq ans.

La réduction est en outre limitée de manière à ce que la promotion au niveau A garantisse une augmentation de traitement annuelle d'au moins 1 094 euros.

§ 6. Pour le membre du personnel contractuel, l'ancienneté pécuniaire évolue, par mois entier, s'ils exécutent effectivement leur contrat de travail.

L'ancienneté pécuniaire acquise après l'entrée en service évolue par mois entier. Les mois incomplets ne sont pas pris en compte.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'ancienneté pécuniaire évolue même dans les cas de suspension du contrat de travail:

1° si le membre du personnel contractuel reste rémunéré par le Service public fédéral Justice;

2° si le membre du personnel contractuel bénéficie du congé de maternité ou de l'interruption de travail visés aux articles 42 et 43 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail ou de l'article 18, alinéa 2, de la loi du 14 dé-

§ 4. Voor de berekening van de ancienniteit van het contractuele personeelslid komen de diensten bedoeld in § 2 in aanmerking. Ze worden berekend overeenkomstig § 3.

§ 5. Indien het personeelslid, zelfs bij verminderde prestaties voor persoonlijke aangelegenheden, in dienstactiviteit of in disponibiliteit is, evolueert de geldelijke ancienniteit per volledige maand.

De geldelijke ancienniteit verworven na de indiensttreding evolueert per volledige maand. De onvolledige maanden worden niet in aanmerking genomen.

De geldelijke ancienniteit wordt met een derde verminderd wanneer het personeelslid van niveau B of C tot het niveau A wordt bevorderd. Het resultaat wordt uitgedrukt in maanden en wordt naar boven afgerond naar het hoger geheel getal. In voorkomend geval wordt de geldelijke ancienniteit gecorrigeerd om het effect van een eerdere toepassing van de leeftijdsklassen die gelijk is aan die bepaald in het geldelijke statuut van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt op te heffen.

De vermindering wordt evenwel tot twee jaar beperkt voor de diensten gepresteerd in een functie van niveau B en tot 5 jaar voor de diensten gepresteerd in een functie van de niveaus C en D. Deze regel kan niet ertoe leiden dat een totale vermindering van meer dan vijf jaar opgelegd wordt.

De vermindering wordt bovendien beperkt zodat de bevordering tot niveau A een jaarlijkse weddeverhoging waarborgt van ten minste 1 094 euro.

§ 6. Voor het contractuele personeelslid evolueert de geldelijke ancienniteit per volledige maand indien hij daadwerkelijk zijn arbeidsovereenkomst uitvoert.

De geldelijke ancienniteit verworven na de indiensttreding evolueert per volledige maand. De onvolledige maanden worden niet in aanmerking genomen.

In afwijking van het eerste lid evolueert de geldelijke ancienniteit, zelfs in geval van schorsing van de arbeidsovereenkomst:

1° indien het contractuele personeelslid bezoldigd blijft door de Federale Overheidsdienst Justitie;

2° indien het contractuele personeelslid geniet van moederschapsverlof of loopbaanonderbreking, bedoeld in artikelen 42 en 43 van de arbeidswet van 16 maart 1971 of artikel 18, tweede lid, van de wet

cembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail;

3° si le membre du personnel contractuel bénéficie du congé parental non rémunéré octroyé par l'arrêté royal du 16 mars 2001 relatif aux congés et aux absences accordés à certains membres du personnel des services qui assistent le pouvoir judiciaire, de même que celui octroyé dans le cadre de l'interruption de carrière;

4° si le membre du personnel contractuel est en cessation concertée de travail;

5° si le membre du personnel contractuel bénéficie du congé pour raisons impérieuses créé par l'arrêté royal du 11 octobre 1991 déterminant les modalités de l'exercice du droit à un congé pour raisons impérieuses.”.

#### Art. 14

Dans la deuxième partie, livre II, Titre III, chapitre II, section première, du même Code, insérée par la loi du 25 avril 2007, comprenant les articles 366 à 367bis, il est inséré un article 366bis rédigé comme suit:

“Art. 366bis. L'ancienneté d'échelle est l'ancienneté pécuniaire acquise, selon les modalités de l'article 366, §§ 5 et 6, en tant que membre du personnel dans une échelle de traitement donnée. Elle se calcule à partir du premier jour du mois complet où le membre du personnel bénéficie de cette échelle de traitement.

Le membre du personnel qui bénéficie du dernier échelon de son échelle de traitement continue à accroître son ancienneté d'échelle.

Le présent article s'applique au membre du personnel contractuel.”.

#### Art. 15

Dans la même section première, il est inséré un article 366ter, rédigé comme suit:

“Art. 366ter. Le membre du personnel contractuel qui est nommé à titre provisoire dans le même grade ou la même classe, ou qui obtient un nouveau contrat de travail, conserve son échelle de traitement et son ancienneté d'échelle.

van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector;

3° indien het contractuele personeelslid onbetaald ouderschapsverlof, toegekend door het koninklijk besluit van 16 maart 2001 betreffende de verloven en de afwezigheden toegestaan aan sommige personeelsleden van de diensten die de rechterlijke macht terzijde staan, alsook onbetaald ouderschapsverlof, toegekend in het kader van de loopbaanonderbreking, geniet;

4° indien het contractuele personeelslid in georganiseerde werkonderbreking is;

5° indien het contractuele personeelslid het verlof om dwingende reden geniet dat is ingesteld door het koninklijk besluit van 11 oktober 1991 tot vaststelling van de nadere regelen voor de uitoefening van het recht op een verlof om dwingende reden.”.

#### Art. 14

In deel II, boek II, titel III, hoofdstuk II, afdeling I, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, die de artikelen 366 tot 367bis bevat, wordt een artikel 366bis ingevoegd, luidende:

“Art. 366bis. De schaalancienniteit is de geldelijke ancienniteit die volgens de nadere bepalingen van artikel 366, §§ 5 en 6, als personeelslid in een bepaalde weddeschaal is verworven. Ze wordt berekend vanaf de eerste dag van de volledige maand waarin het personeelslid deze weddeschaal geniet.

Het personeelslid dat de laatste trap van zijn weddeschaal geniet, blijft zijn schaalancienniteit opbouwen.

Dit artikel is van toepassing op het contractuele personeelslid.”.

#### Art. 15

In dezelfde afdeling wordt een artikel 366ter ingevoegd, luidende:

“Art. 366ter. Het contractuele personeelslid dat voorlopig benoemd wordt in dezelfde graad of dezelfde klasse of een nieuwe arbeidsovereenkomst krijgt, behoudt zijn weddeschaal en zijn schaalancienniteit.

Le présent article ne s'applique pas lorsque le contrat de travail a pris fin depuis plus de douze mois.”.

#### Art. 16

L'article 367bis du même Code, rétabli par la loi du 25 avril 2007 dont le texte existant est inséré dans la même section première, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 367bis. A chaque grade et à chaque classe sont affectées une ou plusieurs échelles de traitement.

A défaut de dispositions lui attribuant une autre échelle de traitement, le membre du personnel obtient la première échelle de traitement de son grade ou de sa classe.

Chaque échelle de traitement comprend trente échelons.

Dans son échelle de traitement, le membre du personnel occupe l'échelon qui correspond à son ancieneté pécuniaire.

Le présent article s'applique au membre du personnel contractuel.”.

#### Art. 17

Dans la deuxième partie, livre II, titre III, chapitre II, section première, du même Code, insérée par la loi du 25 avril 2007, l'article 367ter, abrogé par la loi du 25 avril 2007, est inséré dans la même section première et est rétabli dans la rédaction suivante:

“Art. 367ter. Le membre du personnel obtient chaque mois un douzième du traitement annuel.

Ce traitement bénéficie du régime d'indexation et est rattaché à l'indice-pivot 138,01. Son calcul est réalisé en négligeant la troisième décimale dans le résultat final.

Le présent article s'applique au membre du personnel contractuel.”.

#### Art. 18

Dans la même section première, il est inséré un article 367quater, rédigé comme suit:

“Art. 367quater. Le membre du personnel qui preste à temps partiel est payé au prorata.

Dit artikel is niet van toepassing wanneer de arbeidsovereenkomst sinds meer dan twaalf maanden is beëindigd.”.

#### Art. 16

Artikel 367bis van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 april 2007, waarvan de bestaande tekst wordt ingevoegd in dezelfde afdeling I, wordt vervangen als volgt:

“Art. 367bis. Aan elke graad en elke klasse worden één of meer weddeschalen verbonden.

Bij ontstentenis van bepalingen die hem een andere weddeschaal toekennen krijgt het personeelslid de eerste weddeschaal van zijn graad of zijn klasse.

Elke weddeschaal bevat dertig trappen.

In zijn weddeschaal krijgt het personeelslid de trap die overeenstemt met zijn geldelijke anciënniteit.

Dit artikel is van toepassing op het contractuele personeelslid.”.

#### Art. 17

In deel II, boek II, titel III, hoofdstuk II, afdeling I, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, wordt artikel 367ter, opgeheven bij de wet van 25 april 2007, ingevoegd in dezelfde afdeling I en hersteld als volgt:

“Art. 367ter. Het personeelslid krijgt elke maand één twaalfde van de jaarwedde.

Voor deze wedde geldt de indexeringsregeling. Ze is gekoppeld aan de spilindex 138,01. Bij de berekening ervan wordt geen rekening gehouden met de derde decimaal in het eindresultaat.

Dit artikel is van toepassing op het contractuele personeelslid.”.

#### Art. 18

In dezelfde afdeling I, wordt een artikel 367quater ingevoegd, luidende:

“Art. 367quater. Het personeelslid dat deeltijds werkt wordt pro rata betaald.

Le membre du personnel, qu'il preste à temps plein ou à temps partiel, qui n'a fourni des services que pendant une partie du mois est rémunéré à due concurrence.

Cette partie s'exprime dans une fraction dont le numérateur est le nombre de jours réellement prestés et le dénominateur le nombre de jours ouvrés. Si le nombre d'heures varie selon les jours, le numérateur et le dénominateur sont les nombres d'heures correspondants.

Le présent article s'applique au membre du personnel contractuel.”.

#### Art. 19

Dans la même section première, il est inséré un article 367*quinquies*, rédigé comme suit:

“Art. 367*quinquies*. Lorsque la promotion barémique, la promotion à un niveau supérieur ou à une classe supérieure n'est pas octroyée le premier jour du mois, elle ne produit ses effets que le premier jour du mois qui suit.

Le traitement est payé à terme échu.”.

#### Art. 20

L'article 368 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 368. La classe A1 comprend les échelles de traitement NA11, NA12, NA13, NA14, NA15 et NA16.

La classe A2 comprend les échelles de traitement NA21, NA22, NA23, NA24 et NA25.

La classe A3 comprend les échelles de traitement NA31, NA32, NA33, NA34 et NA35.

La classe A4 comprend les échelles de traitement NA41, NA42, NA43 et NA44.

La classe A5 comprend les échelles de traitement NA51, NA52, NA53 et NA54.”

#### Art. 21

L'article 369 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

Het voltijds of deeltijds werkende personeelslid dat slechts tijdens een gedeelte van de maand heeft werkt, wordt op evenredige wijze bezoldigd.

Dit deel wordt uitgedrukt in een breuk waarvan de teller het aantal daadwerkelijk gewerkte dagen is en de noemer het aantal arbeidsdagen. Indien het aantal uren varieert naargelang van de dagen, zijn de teller en de noemer de overeenstemmende uuraantallen.

Dit artikel is van toepassing op het contractuele personeelslid.”.

#### Art. 19

In dezelfde afdeling I, wordt een artikel 367*quinquies* ingevoegd, luidende:

“Art. 367*quinquies*. Wanneer de bevordering in weddeschaal, de bevordering naar een hoger niveau of naar een hogere klasse niet toegekend wordt op de eerste dag van de maand, heeft ze slechts uitwerking op de eerste dag van de volgende maand.

De wedde wordt na vervallen termijn betaald.”.

#### Art. 20

Artikel 368 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen volgt:

“Art. 368. De klasse A1 omvat de weddeschalen NA11, NA12, NA13, NA14, NA15 en NA16.

De klasse A2 omvat de weddeschalen NA21, NA22, NA23, NA24 en NA25.

De klasse A3 omvat de weddeschalen NA31, NA32, NA33, NA34 en NA35.

De klasse A4 omvat de weddeschalen NA41, NA42, NA43 en NA44.

De klasse A5 omvat de weddeschalen NA51, NA52, NA53 en NA54.”

#### Art. 21

Artikel 369 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

"Art. 369. Pendant la durée de la désignation comme greffier en chef ou secrétaire en chef, le titulaire du mandat visé à l'article 160, § 8, alinéa 3, bénifie de la dernière échelle de traitement attachée à la classe dans laquelle la fonction à laquelle il est désigné, est rangée."

### Art. 22

L'article 370 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

"Art 370. § 1<sup>er</sup>. Dans la classe A1, les échelles de traitement sont fixées comme suit (en euros):

"Art. 369. Gedurende de duur van de aanwijzing als hoofdgriffier of hoofdsecretaris, krijgt de mandaathouder bedoeld in artikel 160, § 8, derde lid, de laatste weddeschaal verbonden aan de klasse waarin de functie waartoe hij aangewezen wordt, wordt ingedeeld."

### Art. 22

Artikel 370 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

"Art 370. § 1. In de klasse A1, worden de weddeschalen als volgt vastgesteld (in euro):

	NA11	NA12	NA13	NA14	NA15	NA16
0	21 880	24 880	27 880	30 880	33 880	36 880
1	22 138	25 138	28 138	31 138	34 138	37 138
2	22 396	25 396	28 396	31 396	34 396	37 396
3	22 654	25 654	28 654	31 654	34 654	37 654
4	22 912	25 912	28 912	31 912	34 912	37 912
5	23 170	26 170	29 170	32 170	35 170	38 170
6	23 428	26 428	29 428	32 428	35 428	38 428
7	23 686	26 686	29 686	32 686	35 686	38 686
8	23 943	26 943	29 943	32 943	35 943	38 943
9	24 201	27 201	30 201	33 201	36 201	39 201
10	24 459	27 459	30 459	33 459	36 459	39 459
11	24 717	27 717	30 717	33 717	36 717	39 717
12	24 975	27 975	30 975	33 975	36 975	39 975
13	25 233	28 233	31 233	34 233	37 233	40 233
14	25 491	28 491	31 491	34 491	37 491	40 491
15	25 749	28 749	31 749	34 749	37 749	40 749
16	26 007	29 007	32 007	35 007	38 007	41 007
17	26 265	29 265	32 265	35 265	38 265	41 265
18	26 523	29 523	32 523	35 523	38 523	41 523
19	26 781	29 781	32 781	35 781	38 781	41 781
20	27 039	30 039	33 039	36 039	39 039	42 039
21	27 297	30 297	33 297	36 297	39 297	42 297
22	27 554	30 554	33 554	36 554	39 554	42 554
23	27 812	30 812	33 812	36 812	39 812	42 812
24	28 070	31 070	34 070	37 070	40 070	43 070
25	28 328	31 328	34 328	37 328	40 328	43 328
26	28 586	31 586	34 586	37 586	40 586	43 586

27	28 844	31 844	34 844	37 844	40 844	43 844
28	29 102	32 102	35 102	38 102	41 102	44 102
29	29 360	32 360	35 360	38 360	41 360	44 360

§ 2. Dans la classe A2, les échelles de traitement sont fixées comme suit (en euros):

§ 2. In de klasse A2, worden de weddeschalens als volgt vastgesteld (in euro):

	NA21	NA22	NA23	NA24	NA25
0	25 880	29 680	32 680	35 680	38 680
1	26 076	29 876	32 876	35 876	38 876
2	26 272	30 072	33 072	36 072	39 072
3	26 468	30 268	33 268	36 268	39 268
4	26 663	30 463	33 463	36 463	39 463
5	26 859	30 659	33 659	36 659	39 659
6	27 055	30 855	33 855	36 855	39 855
7	27 251	31 051	34 051	37 051	40 051
8	27 447	31 247	34 247	37 247	40 247
9	27 643	31 443	34 443	37 443	40 443
10	27 839	31 639	34 639	37 639	40 639
11	28 034	31 834	34 834	37 834	40 834
12	28 230	32 030	35 030	38 030	41 030
13	28 426	32 226	35 226	38 226	41 226
14	28 622	32 422	35 422	38 422	41 422
15	28 818	32 618	35 618	38 618	41 618
16	29 014	32 814	35 814	38 814	41 814
17	29 210	33 010	36 010	39 010	42 010
18	29 406	33 206	36 206	39 206	42 206
19	29 601	33 401	36 401	39 401	42 401
20	29 797	33 597	36 597	39 597	42 597
21	29 993	33 793	36 793	39 793	42 793
22	30 189	33 989	36 989	39 989	42 989
23	30 385	34 185	37 185	40 185	43 185
24	30 581	34 381	37 381	40 381	43 381
25	30 777	34 577	37 577	40 577	43 577
26	30 972	34 772	37 772	40 772	43 772
27	31 168	34 968	37 968	40 968	43 968
28	31 364	35 164	38 164	41 164	44 164
29	31 560	35 360	38 360	41 360	44 360

§ 3. Dans la classe A3, les échelles de traitement sont fixées comme suit (en euros):

§ 3. In de klasse A3, worden de weddeschalen als volgt vastgesteld (in euro):

	NA31	NA32	NA33	NA34	NA35
0	32 380	36 380	39 380	42 380	45 380
1	32 586	36 586	39 586	42 586	45 586
2	32 792	36 792	39 792	42 792	45 792
3	32 999	36 999	39 999	42 999	45 999
4	33 205	37 205	40 205	43 205	46 205
5	33 411	37 411	40 411	43 411	46 411
6	33 617	37 617	40 617	43 617	46 617
7	33 823	37 823	40 823	43 823	46 823
8	34 030	38 030	41 030	44 030	47 030
9	34 236	38 236	41 236	44 236	47 236
10	34 442	38 442	41 442	44 442	47 442
11	34 648	38 648	41 648	44 648	47 648
12	34 854	38 854	41 854	44 854	47 854
13	35 061	39 061	42 061	45 061	48 061
14	35 267	39 267	42 267	45 267	48 267
15	35 473	39 473	42 473	45 473	48 473
16	35 679	39 679	42 679	45 679	48 679
17	35 886	39 886	42 886	45 886	48 886
18	36 092	40 092	43 092	46 092	49 092
19	36 298	40 298	43 298	46 298	49 298
20	36 504	40 504	43 504	46 504	49 504
21	36 710	40 710	43 710	46 710	49 710
22	36 917	40 917	43 917	46 917	49 917
23	37 123	41 123	44 123	47 123	50 123
24	37 329	41 329	44 329	47 329	50 329
25	37 535	41 535	44 535	47 535	50 535
26	37 741	41 741	44 741	47 741	50 741
27	37 948	41 948	44 948	47 948	50 948
28	38 154	42 154	45 154	48 154	51 154
29	38 360	42 360	45 360	48 360	51 360

§ 4. Dans la classe A4, les échelles de traitement sont fixées comme suit (en euros):

§ 4. In de klasse A4, worden de weddeschalen als volgt vastgesteld (in euro):

	NA41	NA42	NA43	NA44
0	39 570	43 570	47 570	51 570
1	39 826	43 826	47 826	51 826
2	40 082	44 082	48 082	52 082
3	40 338	44 338	48 338	52 338

4	40 593	44 593	48 593	52 593
5	40 849	44 849	48 849	52 849
6	41 105	45 105	49 105	53 105
7	41 361	45 361	49 361	53 361
8	41 617	45 617	49 617	53 617
9	41 873	45 873	49 873	53 873
10	42 129	46 129	50 129	54 129
11	42 384	46 384	50 384	54 384
12	42 640	46 640	50 640	54 640
13	42 896	46 896	50 896	54 896
14	43 152	47 152	51 152	55 152
15	43 408	47 408	51 408	55 408
16	43 664	47 664	51 664	55 664
17	43 920	47 920	51 920	55 920
18	44 176	48 176	52 176	56 176
19	44 431	48 431	52 431	56 431
20	44 687	48 687	52 687	56 687
21	44 943	48 943	52 943	56 943
22	45 199	49 199	53 199	57 199
23	45 455	49 455	53 455	57 455
24	45 711	49 711	53 711	57 711
25	45 967	49 967	53 967	57 967
26	46 222	50 222	54 222	58 222
27	46 478	50 478	54 478	58 478
28	46 734	50 734	54 734	58 734
29	46 990	50 990	54 990	58 990

§ 5. Dans la classe A5, les échelles de traitement sont fixées comme suit (en euros):

§ 5. In de klasse A5, worden de weddeschalen als volgt vastgesteld (in euro):

	NA51	NA52	NA53	NA54
0	47 360	51 360	55 360	59 360
1	47 616	51 616	55 616	59 616
2	47 872	51 872	55 872	59 872
3	48 128	52 128	56 128	60 128
4	48 383	52 383	56 383	60 383
5	48 639	52 639	56 639	60 639
6	48 895	52 895	56 895	60 895
7	49 151	53 151	57 151	61 151
8	49 407	53 407	57 407	61 407
9	49 663	53 663	57 663	61 663
10	49 919	53 919	57 919	61 919

11	50 174	54 174	58 174	62 174
12	50 430	54 430	58 430	62 430
13	50 686	54 686	58 686	62 686
14	50 942	54 942	58 942	62 942
15	51 198	55 198	59 198	63 198
16	51 454	55 454	59 454	63 454
17	51 710	55 710	59 710	63 710
18	51 966	55 966	59 966	63 966
19	52 221	56 221	60 221	64 221
20	52 477	56 477	60 477	64 477
21	52 733	56 733	60 733	64 733
22	52 989	56 989	60 989	64 989
23	53 245	57 245	61 245	65 245
24	53 501	57 501	61 501	65 501
25	53 757	57 757	61 757	65 757
26	54 012	58 012	62 012	66 012
27	54 268	58 268	62 268	66 268
28	54 524	58 524	62 524	66 524
29	54 780	58 780	62 780	66 780

**Art. 23**

L'article 371 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 371. Le grade de greffier et de secrétaire comprend les échelles de traitement NBJ1, NBJ2, NBJ3, NBJ4 et NBJ5."

**Art. 24**

L'article 372 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 372. Les échelles de traitement des greffiers et des secrétaires sont fixées comme suit (en euros):

**Art. 23**

Artikel 371 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

"Art. 371. De graad van griffier en secretaris omvat de weddeschalen NBJ1, NBJ2, NBJ3, NBJ4 en NBJ5."

**Art. 24**

Artikel 372 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, wordt vervangen als volgt:

"Art. 372. De weddeschalen van de griffiers en de secretarissen worden als volgt vastgesteld (in euro):

	NBJ1	NBJ2	NBJ3	NBJ4	NBJ5
0	17 274	20 274	22 774	25 274	27 774
1	17 530	20 530	23 030	25 530	28 030
2	17 786	20 786	23 286	25 786	28 286
3	18 042	21 042	23 542	26 042	28 542
4	18 298	21 298	23 798	26 298	28 798
5	18 554	21 554	24 054	26 554	29 054

6	18 810	21 810	24 310	26 810	29 310
7	19 066	22 066	24 566	27 066	29 566
8	19 321	22 321	24 821	27 321	29 821
9	19 577	22 577	25 077	27 577	30 077
10	19 833	22 833	25 333	27 833	30 333
11	20 089	23 089	25 589	28 089	30 589
12	20 345	23 345	25 845	28 345	30 845
13	20 601	23 601	26 101	28 601	31 101
14	20 857	23 857	26 357	28 857	31 357
15	21 113	24 113	26 613	29 113	31 613
16	21 369	24 369	26 869	29 369	31 869
17	21 625	24 625	27 125	29 625	32 125
18	21 881	24 881	27 381	29 881	32 381
19	22 137	25 137	27 637	30 137	32 637
20	22 393	25 393	27 893	30 393	32 893
21	22 649	25 649	28 149	30 649	33 149
22	22 904	25 904	28 404	30 904	33 404
23	23 160	26 160	28 660	31 160	33 660
24	23 416	26 416	28 916	31 416	33 916
25	23 672	26 672	29 172	31 672	34 172
26	23 928	26 928	29 428	31 928	34 428
27	24 184	27 184	29 684	32 184	34 684
28	24 440	27 440	29 940	32 440	34 940
29	24 696	27 696	30 196	32 696	35 196

### Art. 25

Dans la deuxième partie, livre II, titre III, chapitre II, section II, du même Code, il est inséré une sous-section III intitulée “De la promotion barémique”.

### Art. 26

Dans la sous-section III insérée par l’article 25, il est inséré un article 372bis, rédigé comme suit:

“Art. 372bis. Le membre du personnel est promu de la première à la deuxième échelle de traitement de son grade ou de sa classe le premier jour du mois qui suit celui où il remplit les deux conditions suivantes:

1° compter au moins trois ans d’ancienneté d’échelle;

### Art. 25

In deel II, boek II, titel III, hoofdstuk II, afdeling II, van hetzelfde Wetboek, wordt een onderafdeling III ingevoegd, luidende “Bevordering in weddeschaal”.

### Art. 26

In onderafdeling III, ingevoegd bij artikel 25, wordt een artikel 372bis ingevoegd, luidende:

“Art. 372bis. Het personeelslid wordt van de eerste naar de tweede weddeschaal van zijn graad of van zijn klasse bevorderd op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij de twee volgende voorwaarden vervult:

1° ten minste drie jaar schaalancienniteit tellen;

2° avoir obtenu, dans son échelle de traitement, trois fois, l'une des mentions suivantes: "exceptionnel" ou "répond aux attentes".

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le membre du personnel est promu de la première à la deuxième échelle de traitement de son grade ou de sa classe le premier jour du mois qui suit celui où il remplit les trois conditions suivantes:

1° compter au moins deux ans d'ancienneté d'échelle;

2° avoir obtenu, dans son échelle de traitement, deux fois, la mention "exceptionnel";

3° n'avoir pas obtenu, dans son échelle de traitement, la mention "à améliorer", ni la mention "insuffisant".

#### Art. 27

Dans la même sous-section III, il est inséré un article 372ter rédigé comme suit:

*Art. 372ter.* Dans le niveau B, le membre du personnel est promu à l'échelle de traitement supérieure qui n'est pas la deuxième échelle de traitement de son grade le premier jour du mois qui suit celui où il remplit les deux conditions suivantes:

1° compter au moins six ans d'ancienneté d'échelle;

2° avoir obtenu, dans son échelle de traitement, six fois, l'une des mentions suivantes: "exceptionnel" ou "répond aux attentes".

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le membre du personnel est promu à l'échelle de traitement supérieure qui n'est pas la deuxième échelle de traitement de son grade le premier jour du mois qui suit celui où il remplit les trois conditions suivantes:

1° compter au moins quatre ans d'ancienneté d'échelle;

2° avoir obtenu, dans son échelle de traitement, quatre fois, la mention "exceptionnel";

3° n'avoir pas obtenu, dans son échelle de traitement, la mention "à améliorer", ni la mention "insuffisant".

#### Art. 28

Dans la même sous-section III, il est inséré un article 372quater rédigé comme suit:

2° in zijn weddeschaal drie keer de vermelding "uitzonderlijk" of de vermelding "voldoet aan de verwachtingen" hebben behaald.

In afwijking van het eerste lid wordt het personeelslid van de eerste naar de tweede weddeschaal van zijn graad of van zijn klasse bevorderd op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij de drie volgende voorwaarden vervult:

1° ten minste twee jaar schaalancienniteit tellen;

2° in zijn weddeschaal twee keer de vermelding "uitzonderlijk" hebben behaald;

3° de vermelding "te verbeteren" noch de vermelding "onvoldoende" in zijn weddeschaal hebben gekregen.".

#### Art. 27

In dezelfde onderafdeling III wordt een artikel 372ter ingevoegd, luidende:

"Art. 372ter. In niveau B wordt het personeelslid bevorderd naar de hogere weddeschaal die niet de tweede weddeschaal van zijn graad is op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij de twee volgende voorwaarden vervult:

1° ten minste zes jaar schaalancienniteit tellen;

2° in zijn weddeschaal zes keer een van de volgende vermeldingen hebben behaald: "uitzonderlijk" of "voldoet aan de verwachtingen".

In afwijking van het eerste lid wordt het personeelslid bevorderd naar de hogere weddeschaal die niet de tweede weddeschaal van zijn graad is op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij de drie volgende voorwaarden vervult:

1° ten minste vier jaar schaalancienniteit tellen;

2° in zijn weddeschaal vier keer de vermelding "uitzonderlijk" hebben behaald;

3° in zijn weddeschaal de vermelding "te verbeteren" noch de vermelding "onvoldoende" hebben behaald.

#### Art. 28

In dezelfde onderafdeling III wordt een artikel 372quater ingevoegd, luidende:

**"Art. 372*quater*.** Au niveau A, le membre du personnel est promu à l'échelle de traitement supérieure qui n'est pas la deuxième échelle de traitement de sa classe le premier jour du mois qui suit celui où il remplit les deux conditions suivantes:

1° compter au moins cinq ans d'ancienneté d'échelle;

2° avoir obtenu, dans son échelle de traitement, cinq fois soit la mention "exceptionnel", soit la mention "répond aux attentes".

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le membre du personnel est promu à l'échelle de traitement supérieure qui n'est pas la deuxième échelle de traitement de sa classe le premier jour du mois qui suit celui où il remplit les trois conditions suivantes:

1° compter au moins quatre ans d'ancienneté d'échelle;

2° avoir obtenu, dans son échelle de traitement, quatre fois, la mention "exceptionnel";

3° n'avoir pas obtenu, dans son échelle de traitement, la mention "à améliorer", ni la mention "insuffisant".

Par dérogation aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, la promotion barémique vers l'échelle de traitement NA16 se fait conformément à l'article 372*bis*.

#### Art. 29

Dans la même sous-section III, il est inséré un article 372*quinquies* rédigé comme suit:

**"Art. 372*quinquies*.** Le titulaire des fonctions de greffier en chef ou de secrétaire en chef visé à l'article 160, § 8, alinéa 3, est promu à l'échelle de traitement supérieure ou bénéficiaire des bonifications d'échelle dans la classe où il est nommé comme s'il y avait obtenu annuellement la mention "répond aux attentes".

#### Art. 30

Dans la même sous-section III, il est inséré un article 372*sexies* rédigé comme suit:

**"Art. 372*sexies*.** Le membre du personnel contractuel bénéficiaire des promotions barémiques visées aux articles 372*bis* à 372*quater*.

**"Art. 372*quater*.** In niveau A, wordt het personeelslid bevorderd naar de hogere weddeschaal die niet de tweede weddeschaal van zijn klasse is op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij de twee volgende voorwaarden vervult:

1° ten minste vijf jaar schaalancienniteit tellen;

2° in zijn weddeschaal vijf keer ofwel de vermelding "uitzonderlijk" ofwel "voldoet aan de verwachtingen".

In afwijking van het eerste lid wordt het personeelslid bevorderd naar de hogere weddeschaal die niet de tweede weddeschaal van zijn klasse is op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij de drie volgende voorwaarden vervult:

1° ten minste vier jaar schaalancienniteit tellen;

2° in zijn weddeschaal vier keer de vermelding "uitzonderlijk" hebben behaald;

3° in zijn weddeschaal de vermelding "te verbeteren" noch de vermelding "onvoldoende" hebben behaald.

In afwijking van het eerste en het tweede lid, gebeurt de bevordering naar de weddeschaal NA16 overeenkomstig artikel 372*bis*.

#### Art. 29

In dezelfde onderafdeling III wordt een artikel 372*quinquies* ingevoegd, luidende:

**"Art. 372*quinquies*.** De functiehouder van hoofdgriffier of van hoofdsecretaris bedoeld in artikel 160, § 8, derde lid, wordt bevorderd naar de hogere weddeschaal of geniet schaalbonificaties in de klasse waarin hij is benoemd alsof hij jaarlijks de vermelding "voldoet aan de verwachtingen" heeft behaald."

#### Art. 30

In dezelfde onderafdeling III wordt een artikel 372*sexies* ingevoegd, luidende:

**"Art. 372*sexies*.** Het contractuele personeelslid geniet de bevorderingen in weddeschaal bedoeld in de artikelen 372*bis* tot 372*quater*.

Par dérogation à ces articles, un membre du personnel contractuel ne peut être promu à une échelle de traitement qui est supérieure à la troisième échelle de son grade ou de sa classe.”.

### Art. 31

Dans la deuxième partie, livre II, titre III, chapitre II, section II, du même code, il est inséré une sous-section IV intitulée “De l'échelle de traitement dans le cadre de la promotion par accession au niveau supérieur, de la promotion à la classe supérieure ou du changement de grade”.

### Art. 32

Dans la sous-section IV insérée par l'article 31, il est inséré un article 372*septies*, rédigé comme suit:

“Art. 372*septies*. Le membre du personnel qui est promu au niveau supérieur ou à la classe supérieure obtient la première échelle de traitement de son grade ou de sa classe.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le membre du personnel promu au niveau supérieur ou à la classe supérieure et rémunéré dans l'échelle de traitement visée dans la première colonne du tableau ci-dessous obtient l'échelle de traitement de son grade ou de sa classe indiquée dans la deuxième colonne:

Colonne 1	Colonne 2
C3	NBJ2
C4	NBJ2
C5	NBJ3
B3	NA12
B4	NA12
B5	NA13
NBI3 / NBJ3	NA12
NBI4 / NBJ4	NA13/NA22
NBI5 / NBJ5	NA14 / NA23
NA12	NA22
NA13	NA23
NA14	NA24
NA15	NA25
NA16	NA25

In afwijking van deze artikelen kan het contractuele personeelslid niet naar een schaal worden bevorderd die hoger is dan de derde schaal van zijn graad of klasse.”.

### Art. 31

In deel II, boek II, titel III, hoofdstuk II, afdeling II, van hetzelfde Wetboek, wordt een onderafdeling IV ingevoegd, luidende “Weddeschaal in het kader van de bevordering door overgang naar het hogere niveau, de bevordering naar de hogere klasse of de verandering van graad” .

### Art. 32

In onderafdeling IV, ingevoegd bij artikel 31, wordt een artikel 372*septies* ingevoegd, luidende:

“Art. 372*septies*. Het personeelslid dat naar het hogere niveau of klasse is bevorderd, krijgt de eerste weddeschaal van zijn graad of klasse.

In afwijking van het eerste lid krijgt het personeelslid dat is bevorderd naar het hogere niveau of hogere klasse en bezoldigd in de weddeschaal bedoeld in de eerste kolom van de onderstaande tabel de weddeschaal van zijn graad of klasse vermeld in de tweede kolom:

Kolom 1	Kolom 2
C3	NBJ2
C4	NBJ2
C5	NBJ3
B3	NA12
B4	NA12
B5	NA13
NBI3 / NBJ3	NA12
NBI4 / NBJ4	NA13/NA22
NBI5 / NBJ5	NA14 / NA23
NA12	NA22
NA13	NA23
NA14	NA24
NA15	NA25
NA16	NA25

NA23	NA32
NA24	NA33
NA25	NA34
NA34	NA42
NA35	NA43
NA43	NA52
NA44	NA53".

#### Art. 33

Dans la même sous-section IV, il est inséré un article 372octies rédigé comme suit:

“Art. 372octies. Le membre du personnel qui obtient un changement de grade vers le grade de greffier ou de secrétaire bénéfice de la première, deuxième, troisième, quatrième ou cinquième échelle de traitement de son nouveau grade selon qu'il bénéficiait de la première, deuxième, troisième, quatrième ou cinquième échelle de traitement de son ancien grade. Il y emporte son ancienneté d'échelle ainsi que les mentions qu'il a reçues dans cette échelle de traitement.”.

#### Art. 34

Dans le même Code, les articles 373bis, rétabli par la loi du 25 avril 2007 et 373ter, remplacé par la loi du 25 avril 2007, sont abrogés.

#### Art. 35

Dans l'article 374 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, les mots “aux articles 373, 373bis et 373ter” sont remplacés par les mots “à l'article 373”.

#### Art. 36

Dans l'article 375 du même Code, remplacé par la loi du 25 avril 2007, sont apportées les modifications suivantes:

1° le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1°, est complété par les mots “et les bonifications d'échelle octroyées en vertu des articles 56 à 58 de la loi du ... modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en vue d'instaurer une nouvelle carrière pécuniaire pour le personnel judiciaire ainsi qu'un système de mandats pour les greffiers en chef et les secrétaires en chef”;

NA23	NA32
NA24	NA33
NA25	NA34
NA34	NA42
NA35	NA43
NA43	NA52
NA44	NA53".

#### Art. 33

In dezelfde onderafdeling IV wordt een artikel 372octies ingevoegd, luidende:

“Art. 372octies. Het personeelslid dat een verandering van graad krijgt naar de graad van griffier of secretaris, geniet de eerste, tweede, derde, vierde of vijfde weddeschaal van zijn nieuwe graad, naargelang hij de eerste, tweede, derde, vierde of vijfde weddeschaal van zijn vroegere graad genoot. Hij neemt zijn schaalaniciënniteit mee alsook de vermeldingen die hij in deze weddeschaal heeft behaald.”.

#### Art. 34

In hetzelfde Wetboek worden de artikelen 373bis, hersteld bij de wet van 25 april 2007, en 373ter, vervangen bij de wet van 25 april 2007, opgeheven.

#### Art. 35

In artikel 374 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de woorden “in de artikelen 373, 373bis en 373ter”, vervangen door de woorden “in artikel 373”.

#### Art. 36

In artikel 375 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 1, tweede lid, 1°, wordt aangevuld met de woorden “en de schaalbonificaties verleend krachtens de artikelen 56 tot 58 van de wet van ... tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het invoeren van een nieuwe geldelijke loopbaan voor het gerechtspersoneel en van een mandatensysteem voor de hoofdgriffiers en de hoofdsecretarissen”;

2° l'article est complété par le § 5, rédigé comme suit:

“§ 5. Le membre du personnel est promu à l'échelle de traitement supérieure ou bénéfice des bonifications d'échelle dans le grade ou la classe où il est nommé comme s'il y avait obtenu annuellement la mention “répond aux attentes”.”.

### Art. 37

L'article 377, § 1<sup>er</sup>, du même Code, remplacé par la loi du 3 mai 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le traitement du mois du décès est intégralement dû.”.

## CHAPITRE 3

**Modifications de la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire**

### Art. 38

Dans la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire, sont abrogés:

1° les articles 170 et 171;

2° l'article 172, modifié par la loi du 31 décembre 2012;

3° les articles 173 à 177.

## CHAPITRE 4

**Modifications de la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire**

### Art. 39

L'article 158 de la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant

2° het artikel wordt aangevuld met een § 5, luidende:

“§ 5. Het personeelslid wordt bevorderd naar de hogere weddeschaal of geniet schaalbonificaties in de graad of de klasse waarin hij is benoemd alsof hij jaarlijks de vermelding “voldoet aan de verwachtingen” heeft behaald.”.

### Art. 37

Artikel 377, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 3 mei 2003, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De wedde van de maand waarin een ambtenaar overlijdt, is integraal verschuldigd.”.

## HOOFDSTUK 3

**Wijzigingen van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie**

### Art. 38

In de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie, worden de volgende artikelen opgeheven:

1° de artikelen 170 en 171;

2° artikel 172, gewijzigd bij de wet van 31 december 2012;

3° de artikelen 173 tot 177.

## HOOFDSTUK 4

**Wijzigingen van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde**

### Art. 39

Artikel 158 van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot

le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'ordre judiciaire est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Au cas où la fonction n'aurait pas fait l'objet d'une pondération, visée à l'article 160 du Code judiciaire, le membre du personnel qui est nommé en qualité de greffier en chef des justices de paix et du tribunal de police de l'arrondissement, est nommé dans la classe A3 et bénéficie de l'échelle de traitement A32.”

#### Art. 40

L'article 164 de la même loi est complété par la phrase suivante:

“L'article 158, alinéa 3, cesse d'être en vigueur le 30 juin 2014.”

### CHAPITRE 5

#### Dispositions transitoires

#### Art. 41

**§ 1<sup>er</sup>.** Les membres du personnel qui au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi sont nommés à titre définitif dans une fonction de greffier en chef rangée dans la classe A3 conformément à l'article 72, sont réputés remplir les conditions visées à l'article 262, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'article 265, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire.

Les membres du personnel qui au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi sont nommés à titre définitif dans une fonction de secrétaire en chef rangée dans la classe A3 conformément à l'article 72, sont réputés remplir les conditions visées à l'article 262, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, et à l'article 265, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code judiciaire.

**§ 2.** Les greffiers en chef et les secrétaires en chef dirigeant un greffe ou un secrétariat de parquet comptant plus de cent membres du personnel au cadre, et qui sont nommés à titre définitif au moment de l'entrée en vigueur de l'article 160, § 8, alinéa 3 du Code judiciaire continuent à exercer leurs fonctions jusqu'à la désignation, selon le cas, d'une greffier en chef ou d'une secrétaire en chef sous mandat.

Les greffiers en chef et secrétaires en chef visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent participer à la sélection en vue de la désignation, selon le cas, d'un greffier en chef ou d'une secrétaire en chef sous mandat. Au cas où ils ne

wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Ingeval er voor de functie geen weging, bedoeld in artikel 160 van het Gerechtelijk Wetboek, werd uitgevoerd, wordt het personeelslid dat wordt benoemd als hoofdgriffier van de vrederechten en de politierechtbank van het arrondissement, benoemd in de klasse A3 met weddeschaal A32.”

#### Art. 40

Artikel 164 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende zin:

“Artikel 158, derde lid, treedt buiten werking op 30 juni 2014.”

### HOOFDSTUK 5

#### Overgangsbepalingen

#### Art. 41

**§ 1.** De personeelsleden die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet vast benoemd zijn tot een functie van hoofdgriffier die ingedeeld is in de klasse A3 overeenkomstig artikel 72, worden geacht te beantwoorden aan de voorwaarden opgenomen in artikel 262, § 3, eerste lid, en in artikel 265, § 3, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

De personeelsleden die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet vast benoemd zijn tot een functie van hoofdsecretaris die ingedeeld is in de klasse A3 overeenkomstig artikel 72, worden geacht te beantwoorden aan de voorwaarden opgenomen in artikel 262, § 3, eerste lid, en in artikel 265, § 3, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

**§ 2.** De hoofdgriffiers en de hoofdsecretarissen die een griffie of een parketsecretariaat leiden waarvan de personeelsformatie meer dan honderd personeelsleden telt en die vast zijn benoemd op het tijdstip van de inwerkingtreding van artikel 160, § 8, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek blijven hun functie vervullen tot de aanwijzing, naargelang het geval, van een hoofdgriffier of een hoofdsecretaris onder mandaat.

De hoofdgriffiers en de hoofdsecretaris bedoeld in het eerste lid kunnen deelnemen aan de selectie met het oog op de aanwijzing, naar gelang het geval, van een hoofdgriffier of hoofdsecretaris onder mandaat. Indien zij

seraient pas désignés à ces fonctions, ils conservent leur traitement et sont autorisés, à titre personnel, à porter le titre lié à ces fonctions jusqu'au jour de leur mise à la retraite, de leur démission, de leur destitution ou, le cas échéant, de leur nomination à d'autres fonctions.

#### Art. 42

Au cas où la fonction n'aurait pas fait l'objet d'une pondération, visée à l'article 160 du Code judiciaire, le membre du personnel désigné aux fonctions de greffier en chef ou de secrétaire en chef, conformément au même article 160, § 8, alinéa 3, bénéficie de la dernière échelle de traitement attachée à la classe A3 pendant la durée de son mandat.

#### Art. 43

Le membre du personnel inscrit à une formation certifiée avant le 4 février 2013 et qui réussit cette formation après l'entrée en vigueur de la présente loi, est considéré, pour l'application du présent chapitre, comme l'ayant réussie avant son entrée en vigueur.

Le membre du personnel qui aurait obtenu le 1<sup>er</sup> juillet 2014 la promotion à l'ancienne échelle de traitement supérieure conformément aux dispositions qui étaient en vigueur avant son entrée en vigueur, est considéré comme promu au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

#### Art. 44

§ 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel qui bénéficie d'une prime de développement de compétences ou d'une allocation de compétences au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi ou qui en obtient le bénéfice après son entrée en vigueur conformément à l'article 43 la conserve jusqu'à l'expiration de la durée de validité de la formation certifiée dont cette prime résulte.

La durée de validité s'écoule et expire selon les dispositions qui étaient en vigueur avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

La prime est calculée et versée selon les modalités qui étaient en vigueur avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Par dérogation à l'article 47 le membre du personnel visé au § 1<sup>er</sup> qui, selon les dispositions applicables avant l'entrée en vigueur de la présente loi, aurait

in die functie niet aangewezen worden, behouden zij hun wedde en zijn zij gemachtigd, te persoonlijken titel, de titel verbonden aan die functie te dragen, en dit tot de dag van hun inrustestelling, hun ontslag, hun afzetting of, in voorkomend geval, hun benoeming in een ander ambt of in een andere functie.

#### Art. 42

Ingeval er voor de functie geen weging bedoeld in artikel 160 van het Gerechtelijk Wetboek, werd uitgevoerd, krijgt het personeelslid dat aangewezen wordt als hoofdgriffier overeenkomstig hetzelfde artikel 160, § 8, derde lid, de laatste weddeschaal verbonden aan de klasse A3 tijdens de duur van zijn mandaat.

#### Art. 43

Het personeelslid dat vóór 4 februari 2013 voor een gecertificeerde opleiding is ingeschreven en na de inwerkingtreding van deze wet voor die opleiding slaagt, wordt, voor de toepassing van dit hoofdstuk, beschouwd als geslaagd vóór de inwerkingtreding ervan.

Het personeelslid dat op 1 juli 2014 overeenkomstig de bepalingen die van toepassing waren voor de inwerkingtreding ervan, de bevordering naar de oude weddeschaal zou hebben gekregen, wordt beschouwd als bevorderd op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet.

#### Art. 44

§ 1. Het personeelslid dat een premie voor competentieontwikkeling of een competentietoelage geniet op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet of het genot ervan krijgt na de inwerkingtreding ervan overeenkomstig artikel 43 behoudt deze tot het verstrijken van de geldigheidsduur van de gecertificeerde opleiding waaruit deze premie voortvloeit.

De geldigheidsduur verloopt en verstrijkt volgens de bepalingen die van kracht waren voor de inwerkingtreding van deze wet.

De premie wordt berekend en uitbetaald op de wijze die van kracht was voor de inwerkingtreding van deze wet.

§ 2. In afwijking van artikel 47 krijgt het in § 1 bedoelde personeelslid dat, volgens de bepalingen van kracht voor de inwerkingtreding van deze wet, op het einde

été promu à l'ancienne échelle de traitement supérieure à la fin de la durée de validité de la formation certifiée obtient cette promotion barémique dans l'ancienne échelle de traitement à la fin de cette durée de validité.

Par dérogation à l'article 47, le membre du personnel rémunéré dans l'ancienne échelle de traitement A41 ou A42, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi et qui a réussi une formation certifiée dans cette échelle de traitement obtient selon les dispositions qui étaient en vigueur avant l'entrée en vigueur de la présente loi, la promotion à l'ancienne échelle de traitement supérieure. Cette ancienne échelle de traitement est recalculée conformément à l'article 56 en fonction de l'ancienneté pécuniaire qu'il aura atteinte le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

§ 3. Le membre du personnel visé au § 1<sup>er</sup> dont la durée de validité de la formation certifiée expire entre la date d'entrée en vigueur de la présente loi et le 31 décembre 2016 sans qu'il bénéficie de la promotion barémique visée au § 2, conserve le bénéfice de sa prime de développement des compétences ou de son allocation de compétences jusqu'au 31 décembre 2016, s'il répond aux deux conditions suivantes:

1° ne pas avoir été dans les conditions pour s'inscrire à une nouvelle formation certifiée entre:

a) le 1<sup>er</sup> janvier 2013 et le 9 janvier 2013 pour les membres du personnel de niveau A et pour les membres du personnel revêtus du grade de greffier et de secrétaire;

b) entre le 1<sup>er</sup> janvier 2013 et le 3 février 2013 pour les autres membres du personnel;

2° ne pas bénéficier d'une promotion par accession au niveau supérieur, ni d'une promotion à la classe supérieure entre la date d'entrée en vigueur de la présente loi et le 31 décembre 2016.

La prime est calculée et versée selon les modalités qui étaient en vigueur avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

#### Art. 45

Dans le présent chapitre, les mots "anciennes échelles de traitement" renvoient aux échelles de traitement définies:

1° aux articles 370 et 372 du Code judiciaire tels qu'applicables avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

van de geldigheidsduur van de gecertificeerde opleiding naar de oude, hogere weddeschaal bevorderd zou zijn geweest, deze bevordering in weddeschaal in de oude weddeschaal op het einde van deze geldigheidsduur.

In afwijking van artikel 47 krijgt het personeelslid dat op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet bezoldigd is in de oude weddeschaal A41 of A42 en dat geslaagd is voor een gecertificeerde opleiding in deze oude weddeschaal, de vooruitgang in de hogere weddeschaal volgens de bepalingen die van kracht waren voor de inwerkingtreding van deze wet. Deze oude weddeschaal is herberekend overeenkomstig artikel 56, op basis van de geldelijke anciënniteit die hij op 1 januari 2017 zal hebben bereikt.

§ 3. Het in § 1 bedoelde personeelslid van wie de geldigheidsduur van de gecertificeerde opleiding verstrijkt tussen de datum van inwerkingtreding van deze wet en 31 december 2016, zonder dat hij de in § 2 bedoelde vooruitgang in weddeschaal geniet behoudt het voordeel van zijn premie voor competentieontwikkeling of van zijn competentietoelage tot 31 december 2016 indien het aan de twee volgende voorwaarden voldoet:

1° niet in de voorwaarden zijn geweest om zich voor een nieuwe gecertificeerde opleiding in te schrijven;

a) tussen 1 januari 2013 en 9 januari 2013 voor de personeelsleden van niveau A en voor de personeelsleden met de graad van griffier en secretaris;

b) tussen 1 januari 2013 en 3 februari 2013 voor de andere personeelsleden;

2° geen bevordering door overgang naar een hoger niveau noch bevordering naar de hogere klasse krijgen tussen de datum van inwerkingtreding van deze wet en 31 december 2016.

De premie wordt berekend en uitbetaald volgens de nadere regels die van kracht waren voor de inwerkingtreding van deze wet.

#### Art. 45

In dit hoofdstuk verwijzen de woorden "oude weddeschaal" naar de weddeschalen bepaald:

1° in de artikelen 370 en 372 van het Gerechtelijk Wetboek zoals ze van toepassing waren voor de inwerkingtreding van deze wet.

2° à l'annexe III de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 portant statut, carrière et statut pécuniaire du personnel judiciaire, telle que cette annexe était d'application avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

Les anciennes échelles de traitement sont définies dans l'annexe 1.

Dans cette annexe, la première colonne reprend la dénomination de l'échelle de traitement si elle existe, la colonne 2 en rappelle les minimum et maximum et la colonne 3, le développement.

#### Art. 46

§ 1<sup>er</sup>. Dans le présent chapitre, les mots "ancienne échelle de traitement spécifique" renvoient à une échelle de traitement spécifique dont certains membres du personnel bénéficient à l'entrée en vigueur de la présente loi, le cas échéant sous réserve qu'elle soit plus favorable qu'une échelle de traitement visée à l'article 45.

§ 2. Les anciennes échelles de traitement spécifique sont définies:

1° aux articles 171, 174 à 178 de la loi du 25 avril 2007 modifiant le Code judiciaire, notamment les dispositions relatives au personnel judiciaire de niveau A, aux greffiers et aux secrétaires ainsi que les dispositions relatives à l'organisation judiciaire;

2° dans les annexes IV, VI et VII de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 portant statut, carrière, et statut pécuniaire du personnel judiciaire;

3° dans l'annexe III de l'arrêté royal du 19 mars 1996 portant simplification de la carrière et fixation du statut pécuniaire de certains membres du personnel des services qui assistent le pouvoir judiciaire.

Les anciennes échelles de traitement spécifiques sont définies dans l'annexe 2.

Dans cette annexe, la première colonne reprend la dénomination de l'échelle de traitement si elle existe, la colonne 2 en rappelle les minimum et maximum et la colonne 3, le développement.

§ 3. Si l'ancienne échelle de traitement, augmentée d'une bonification d'échelle par application des articles

2° in bijlage III van het koninklijk besluit van 10 november 2006 betreffende het statuut, de loopbaan en de bezoldigingsregeling van het gerechtspersoneel, zoals ze van toepassing was voor de inwerkingtreding van deze wet.

De oude weddeschalen worden bepaald in bijlage 1.

In deze bijlage vermeldt de eerste kolom de benaming van de weddeschaal indien die bestaat, kolom 2 herneemt de minima en maxima en kolom 3 de evolutie.

#### Art. 46

§ 1. In dit hoofdstuk verwijzen de woorden "oude specifieke weddeschaal" naar een specifieke weddeschaal die sommige personeelsleden genieten bij de inwerkingtreding van deze wet, in voorkomend geval onder voorbehoud dat zij voordeliger is dan de oude weddeschalen bedoeld in artikel 45.

§ 2. De oude specifieke weddeschalen worden bepaald:

1° in de artikelen 171, 174 tot 178 van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van het Gerechtelijk wetboek inzonderheid met betrekking tot bepalingen inzake het gerechtspersoneel van het niveau A, de griffiers en de secretarissen en inzake de rechterlijke organisatie;

2° in de bijlagen IV, VI en VII van het koninklijk besluit van 10 november 2006 betreffende het statuut, de loopbaan en de bezoldigingsregeling van het gerechtspersoneel;

3° in de bijlage III van het koninklijk besluit van 19 maart 1996 houdende vereenvoudiging van de loopbaan en vaststelling van de bezoldigingsregeling van sommige personeelsleden van de diensten die de rechterlijke macht bijstaan.

De oude specifieke weddeschalen worden bepaald in bijlage 2.

In deze bijlage vermeldt de eerste kolom de benaming van de weddeschaal indien deze bestaat, kolom 2 herneemt de minima en maxima en kolom 3 de evolutie.

§ 3. Indien de oude weddeschaal, verhoogd met een schaalbonificatie met toepassing van de artikelen 58 en

58 et 59, ancienne échelle de traitement à laquelle ils ont également droit, leur assure un traitement plus favorable, les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> sont rémunérés dans cette ancienne échelle de traitement, telle que définie à l'annexe 1.

#### Art. 47

Par dérogation aux articles 370 et 372 du Code judiciaire ainsi qu'au chapitre premier du titre IV de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 portant statut, carrière et statut pécuniaire du personnel judiciaire, et sans préjudice de l'application de l'article 56, les membres du personnel conservent leur ancienne échelle de traitement dans laquelle ils étaient rémunérés au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le membre du personnel rémunéré dans l'ancienne échelle de traitement A11 au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi obtient l'ancienne échelle de traitement A12, recalculée conformément à l'article 56 en fonction de l'ancienneté pécuniaire qu'il aura atteinte le 1<sup>er</sup> janvier 2017. Il obtient cette ancienne échelle de traitement le premier jour du mois qui suit celui où il compte six ans d'ancienneté de service acquise dans l'ancienne échelle de traitement A11.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le membre du personnel rémunéré dans l'ancienne échelle de traitement A51 ou A52 au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi obtient respectivement l'ancienne échelle de traitement A52 ou A53, recalculée conformément à l'article 56 en fonction de l'ancienneté pécuniaire qu'il aura atteinte le 1<sup>er</sup> janvier 2017. Il obtient cette ancienne échelle de traitement le premier jour du mois qui suit celui où il compte six ans d'ancienneté de service acquise respectivement dans l'ancienne échelle de traitement A51 ou A52.

#### Art. 48

Par dérogation aux articles 370 et 372 du Code judiciaire, tels que modifiés par la présente loi, ainsi qu'au chapitre premier du titre IV de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 portant statut, carrière et statut pécuniaire du personnel judiciaire, et sans préjudice de l'application de l'article 56, les membres du personnel conservent leur ancienne échelle de traitement spécifique dans laquelle ils étaient rémunérés au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Ils conservent également, le cas échéant, le supplément de traitement lié à l'ancienne échelle de traitement ou à l'ancienne échelle de traitement spécifique .

59, oude weddeschaal waarop ze eveneens recht hebben, hen een voordeliger wedde waarborgt, worden de in de § 1 bedoelde personeelsleden bezoldigd in deze oude weddeschaal, zoals bepaald in bijlage 1.

#### Art. 47

In afwijking van de artikelen 370 en 372 van het Gerechtelijk Wetboek en van hoofdstuk I van titel IV van het koninklijk besluit van 10 november 2006 betreffende het statuut, de loopbaan en de bezoldigingsregeling van het gerechtspersoneel, en onvermindert de toepassing van artikel 56, behouden de personeelsleden hun oude weddeschaal waarin ze werden bezoldigd op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet.

In afwijking van het eerste lid, krijgt het personeelslid dat op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet in de oude weddeschaal A11 wordt bezoldigd, de oude weddeschaal A12 die overeenkomstig artikel 56 op basis van de geldelijke anciënniteit die hij op 1 januari 2017 zal hebben bereikt, wordt herberekend. Hij krijgt deze oude weddeschaal op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij zes jaar dienstanciënniteit telt die in de oude weddeschaal A11 verworven is.

In afwijking van het eerste lid, krijgt het personeelslid dat op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet in de oude weddeschaal A51 of A52 wordt bezoldigd, respectievelijk de oude weddeschaal A52 of A53 die, overeenkomstig artikel 56 op basis van de geldelijke anciënniteit die hij op 1 januari 2017 zal hebben bereikt, wordt herberekend. Hij krijgt deze oude weddeschaal op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij zes jaar dienstanciënniteit telt die respectievelijk in de oude weddeschaal A51 of A52 verworven is.

#### Art. 48

In afwijking van de artikelen 370 en 372 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij deze wet, en van hoofdstuk I van titel IV van het koninklijke besluit van 10 november 2006 betreffende het statuut, de loopbaan en de bezoldigingsregeling van het gerechtspersoneel, en onvermindert de toepassing van artikel 56, behouden de personeelsleden hun oude specifieke weddeschaal waarin ze werden bezoldigd op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet.

In voorkomend geval behouden ze ook de weddebijslag gekoppeld aan de oude weddeschaal of aan de oude specifieke weddeschaal.

## Art. 49

L'ancienneté pécuniaire des membres du personnel, visés aux articles 47 et 48, qui conservent leur ancienne échelle de traitement, ou leur ancienne échelle de traitement spécifique, n'est pas recalculée au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

## Art. 50

Le membre du personnel qui entre dans le champ d'application de l'article 47 obtient le premier jour du mois qui suit celui où il compte deux ans et demi d'ancienneté pécuniaire acquise depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2014 une bonification appelée "première bonification d'échelle".

Pour obtenir le bénéfice de l'alinéa 1<sup>er</sup>, le membre du personnel doit avoir obtenu trois fois la mention "répond aux attentes" ou la mention "exceptionnel".

## Art. 51

Par dérogation à l'article 50, le membre du personnel qui entre dans le champ d'application de l'article 47 obtient la première bonification d'échelle après un an et demi d'ancienneté pécuniaire s'il a obtenu deux fois la mention "exceptionnel" et aucune fois la mention "à améliorer" ou la mention "insuffisant".

## Art. 52

Par dérogation aux articles 50 et 51, la première bonification d'échelle est diminuée du montant de la prime de développement des compétences ou de l'allocation des compétences visée à l'article 44, §§ 1<sup>er</sup> et 3. Elle n'est jamais négative.

## Art. 53

§ 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel visé aux articles 50 et 51 obtient une bonification appelée "bonification d'échelle" le premier du mois qui suit celui où il compte six ans d'ancienneté pécuniaire, à partir du mois où il a obtenu une première bonification d'échelle ou la bonification d'échelle précédente.

Pour obtenir le bénéfice du présent article, le membre du personnel doit avoir obtenu six fois la mention "répond aux attentes" ou la mention "exceptionnel" depuis le mois où il a obtenu une première bonification d'échelle ou la bonification d'échelle précédente.

## Art. 49

De geldelijke anciënniteit van de personeelsleden, bedoeld in de artikelen 47 en 48, die hun oude weddeschaal, of hun oude specifieke weddeschaal behouden, wordt niet herberekend op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet.

## Art. 50

Het personeelslid dat onder de toepassing van artikel 47 valt, krijgt op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin hij twee en een half jaar geldelijke anciënniteit telt die verworven is sinds 1 juli 2014 een bonificatie die "eerste schaalbonificatie" genoemd wordt.

Om het voordeel van het eerste lid te krijgen, moet het personeelslid drie keer de vermelding "voldoet aan de verwachtingen" of de vermelding "uitzonderlijk" hebben behaald.

## Art. 51

In afwijking van artikel 50 krijgt het personeelslid dat onder de toepassing van artikel 47 valt, de eerste schaalbonificatie na anderhalf jaar geldelijke anciënniteit indien het twee keer de vermelding "uitzonderlijk" heeft behaald en geen enkele keer de vermelding "te verbeteren" noch de vermelding "onvoldoende".

## Art. 52

In afwijking van de artikelen 50 en 51 wordt de eerste schaalbonificatie verminderd met het bedrag van de premie voor competentieontwikkeling of van de in artikel 44, §§ 1 en 3, bedoelde competentietoelage. Ze is nooit negatief.

## Art. 53

§ 1. Het in de artikelen 50 en 51 bedoelde personeelslid krijgt een bonificatie die "schaalbonificatie" genoemd wordt op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin het zes jaar geldelijke anciënniteit telt vanaf de maand waarin het een eerste schaalbonificatie of de voorgaande schaalbonificatie heeft gekregen.

Om het voordeel van dit artikel te krijgen moet het personeelslid zes keer de vermelding "voldoet aan de verwachtingen" of de vermelding "uitzonderlijk" hebben behaald sinds de maand waarin het een eerste schaalbonificatie of de voorgaande schaalbonificatie bekwam.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, le membre du personnel du niveau A visé aux articles 50 et 51 obtient une bonification appelée “bonification d’échelle” le premier du mois qui suit celui où il compte cinq ans d’ancienneté pécuniaire à partir du mois où il a obtenu une première bonification d’échelle ou la bonification d’échelle précédente.

Pour obtenir le bénéfice du présent article, le membre du personnel doit avoir obtenu cinq fois la mention “répond aux attentes” ou la mention “exceptionnel” depuis le mois où il a obtenu une première bonification d’échelle ou la bonification d’échelle précédente.

#### Art. 54

Par dérogation à l’article 53, le membre du personnel obtient une bonification d’échelle après quatre ans d’ancienneté pécuniaire s’il a obtenu quatre fois la mention “exceptionnel” et aucune fois la mention “à améliorer” ou la mention “insuffisant” depuis le mois où il a obtenu une première bonification d’échelle ou la bonification d’échelle précédente.

#### Art. 55

Par dérogation aux articles 50, 51, 53 et 54, la somme du traitement dû conformément à l’échelle de traitement, calculé en tenant compte de l’article 56, de la première bonification d’échelle et des diverses bonifications d’échelle est limitée au montant maximum de la plus haute échelle du grade ou de la classe considérée, telle que définie aux articles 370 et 372 du Code judiciaire ou dans l’annexe III de l’arrêté royal du 10 novembre 2006 portant statut, carrière et statut pécuniaire du personnel judiciaire.

Toutefois, le montant maximum est porté, pour les membres du personnel qui bénéficient au moment de l’entrée en vigueur de la présente loi d’une ancienne échelle de traitement ou d’une ancienne échelle de traitement spécifique, au montant du dernier échelon de cette ancienne échelle de traitement ou de cette ancienne échelle de traitement spécifique lorsque leur échelon le plus élevé est, à l’entrée en vigueur de la présente loi, supérieur au montant maximum visé à l’alinéa 1<sup>er</sup>.

#### Art. 56

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, l’augmentation liée à l’avancement à l’échelon supérieur des anciennes

§ 2. In afwijking van § 1, krijgt het in de artikelen 50 en 51 bedoelde personeelslid van niveau A een bonificatie die “schaalbonificatie” genoemd wordt op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin het vijf jaar geldelijke anciënniteit telt vanaf de maand waarin het een eerste schaalbonificatie of de voorgaande schaalbonificatie heeft gekregen.

Om het voordeel van dit artikel te krijgen moet het personeelslid vijf keer de vermelding “voldoet aan de verwachtingen” of de vermelding “uitzonderlijk” hebben behaald sinds de maand waarin het een eerste schaalbonificatie of de voorgaande schaalbonificatie kreeg.

#### Art. 54

In afwijking van artikel 53 krijgt het personeelslid een schaalbonificatie na vier jaar geldelijke anciënniteit indien het vier keer de vermelding “uitzonderlijk” heeft behaald en geen enkele keer de vermelding “te verbeteren” of de vermelding “onvoldoende” sinds de maand waarin het een eerste schaalbonificatie of de voorgaande schaalbonificatie kreeg.

#### Art. 55

In afwijking van de artikelen 50, 51, 53 en 54 is de som van de wedde verschuldigd overeenkomstig de weddeschaal, berekend rekening houdend met artikel 56, van de eerste schaalbonificatie en van de verschillende schaalbonificaties beperkt tot het maximumbedrag van de hoogste schaal van de graad of de beschouwde klasse, zoals bepaald in de artikelen 370 en 372 van het Gerechtelijk Wetboek, of in bijlage III bij het koninklijk besluit van 10 november 2006 betreffende het statuut, de loopbaan en de bezoldigingsregeling van het gerechtspersoneel.

Het maximumbedrag wordt voor de personeelsleden die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet een oude weddeschaal of een oude specifieke weddeschaal genieten evenwel opgetrokken tot het bedrag van de laatste trap van deze oude weddeschaal of van deze oude specifieke weddeschaal wanneer hun hoogste trap bij de inwerkingtreding van deze wet hoger ligt dan het in het eerste lid bedoelde maximumbedrag.

#### Art. 56

Vanaf 1 januari 2017 wordt de verhoging gekoppeld aan de vooruitgang naar de hogere trap van de oude

échelles de traitement définies à l'annexe 1 et des anciennes échelles de traitement spécifiques définies à l'annexe 2 est fixée à:

1° 27 euros pour les échelles de traitement de niveau D1;

2° 122 euros pour les autres échelles de traitement des niveaux D, 3 et 4;

3° 200 euros pour les échelles de traitement des niveaux C et 2;

4° 256 euros pour les échelles de traitement BJ1, BJ2 et BJ3, BI1, BI2 et BI3;

5° 270 euros pour les autres échelles de traitement des niveaux B et 2+;

6° 258 euros pour les échelles de traitement de la classe A1;

7° 196 euros pour les échelles de traitement de la classe A2;

8° 206 euros pour les échelles de traitement de la classe A3;

9° 256 euros pour les échelles de traitement des classes A4 et A5;

10° 200 euros pour les échelles de traitement du niveau 1;

11° 200 euros pour les autres échelles de traitement.

Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, la progression se fait par annale et l'ancienne échelle de traitement ou l'ancienne échelle de traitement spécifique est considérée comme comprenant un nombre d'échelons illimité.

Le présent article s'applique à toute augmentation liée à l'ancienneté qui est effectuée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017.

### Art. 57

Les premières bonifications d'échelle et les bonifications d'échelle font partie du traitement annuel.

Les montants des premières bonifications d'échelle et des bonifications d'échelle sont définis dans l'annexe 3 qui comprend le tableau 1 et le tableau 2.

weddeschalen bepaald in bijlage 1 en van de oude specifieke weddeschalen bepaald in bijlage 2 vastgesteld op:

1° 27 euro voor de weddeschalen van niveau D1;

2° 122 euro voor de andere weddeschalen van de niveaus D, 3 en 4;

3° 300 euro voor de weddeschalen van de niveaus C en 2;

4° 256 euro voor de weddeschalen BJ1, BJ2, BJ3, BI1, BI2 en BI3;

5° 270 euro voor de andere weddeschalen van de niveaus B en 2+;

6° 258 euro voor de weddeschalen van de klasse A1;

7° 196 euro voor de weddeschalen van de klasse A2;

8° 206 euro voor de weddeschalen van de klasse A3;

9° 256 euro voor de weddeschalen van de klassen A4 et A5;

10° 200 euro voor de weddeschalen van het niveau 1;

11° 200 euro voor de andere weddeschalen.

Wat de toepassing van het eerste lid betreft gebeurt de vooruitgang een keer per jaar en wordt de oude weddeschaal of de oude specifieke weddeschaal beschouwd als een weddeschaal die een onbeperkt aantal trappen omvat.

Dit artikel is van toepassing op elke verhoging gekoppeld aan de ancienniteit die wordt uitgevoerd vanaf 1 januari 2017.

### Art. 57

De eerste schaalbonificaties en de schaalbonificaties maken deel uit van de jaarwedde.

De bedragen van de eerste schaalbonificaties en de schaalbonificaties worden bepaald in bijlage 3 die de tabellen 1 en 2 omvat.

## Art. 58

§ 1<sup>er</sup> Les montants des premières bonifications d'échelle sont ceux définis dans le tableau 2 de l'annexe 3 pour:

1° le membre du personnel rémunéré dans la dernière échelle de traitement de son grade ou de sa classe au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi;

2° le membre du personnel qui ne bénéficie pas d'une prime de développement des compétences ou d'une allocation des compétences au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, sans préjudice de l'article 43;

3° le membre du personnel qui bénéficie, conformément à l'article 44, § 2, d'une promotion barémique à l'ancienne échelle de traitement supérieure à la fin de la durée de validité de sa formation certifiée lorsque cette ancienne échelle de traitement était la dernière échelle de traitement de son grade ou de sa classe;

§ 2. Les montants sont déterminés dans le tableau 1 de l'annexe 3 pour les autres membres du personnel.

§ 3. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, 1°, le membre du personnel rémunéré dans l'ancienne échelle de traitement A12 obtient le montant défini au tableau 1 de l'annexe 3 s'il bénéficie d'une prime de développement des compétences ou d'une allocation de compétences au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 4. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, le membre du personnel qui n'avait pas un an d'ancienneté de niveau le 3 février 2013 obtient le montant défini au tableau 1 de l'annexe 3.

Le présent paragraphe ne s'applique pas au membre du personnel qui selon les dispositions en vigueur le 3 février 2013 aurait pu s'inscrire sans délai à une formation certifiée.

§ 5. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, le membre du personnel rémunéré dans l'ancienne échelle de traitement A41 ou A42 au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi et qui a réussi une formation certifiée dans son échelle de traitement obtient le montant défini au tableau 1 de l'annexe 3.

## Art. 59

Les montants des bonifications d'échelle sont ceux définis dans le tableau 2 de l'annexe 3 pour:

## Art. 58

§ 1. De bedragen van de eerste schaalbonificaties zijn deze die zijn bepaald in tabel 2 van bijlage 3 voor:

1° het personeelslid dat in de laatste weddeschaal van zijn graad of van zijn klasse is bezoldigd op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet;

2° het personeelslid dat geen premie voor competentieontwikkeling of competentietoelage geniet op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet, onverminderd artikel 43;

3° het personeelslid dat overeenkomstig artikel 44, § 2, een bevordering in weddeschaal naar de oude hogere weddeschaal krijgt bij het verstrijken van de geldigheidsduur van zijn gecertificeerde opleiding indien deze oude hogere weddeschaal de laatste weddeschaal van zijn graad of van zijn klasse was;

§ 2. De bedragen zijn bepaald in tabel 1 van bijlage 3 voor de andere personeelsleden.

§ 3. In afwijking van § 1, 1°, krijgt het personeelslid dat bezoldigd is in de oude weddeschaal A12 het in tabel 1 van bijlage 3 bepaalde bedrag indien het een premie voor competentieontwikkeling of een competentietoelage geniet op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet.

§ 4. In afwijking van § 1, 2°, krijgen de personeelsleden die op 3 februari 2013 geen jaar niveauancienniteit hadden het in tabel 1 van bijlage 3 bepaalde bedrag.

Deze paragraaf is niet van toepassing op het personeelslid dat zich volgens de bepalingen van kracht op 3 februari 2013 onmiddellijk voor een gecertificeerde opleiding had kunnen inschrijven.

§ 5. In afwijking van § 1, 2° krijgt het personeelslid dat op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet bezoldigd is in de oude weddeschaal A41 of A42 en dat geslaagd is voor een gecertificeerde opleiding in zijn weddeschaal het in tabel 1 van bijlage 3 bepaalde bedrag.

## Art. 59

De bedragen van de schaalbonificaties zijn deze die zijn bepaald in tabel 2 van bijlage 3 voor:

1° le membre du personnel rémunéré dans la dernière et l'avant-dernière échelle de traitement de son grade ou de sa classe;

2° le membre du personnel qui a déjà bénéficié d'une bonification d'échelle après la première bonification d'échelle à l'exception des membres du personnel rémunérés dans l'échelle de traitement A12 au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Les montants sont déterminés dans le tableau 1 de l'annexe 3 pour les autres membres du personnel.

#### Art. 60

Les articles 43, 44, § 1<sup>er</sup>, 3°, 45, 46, 47, alinéa 1<sup>er</sup>, 48 à 57, 58, §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 5, et 59 sont applicables au membre du personnel contractuel.

Toutefois, les membres du personnel contractuel ne peut bénéficier que d'une bonification après la première bonification.

L'alinéa 2 ne s'applique pas au collaborateur cuisine/nettoyage.

#### Art. 61

Par dérogation à l'article 58, § 1<sup>er</sup>, 1°, le membre du personnel contractuel rémunéré dans l'ancienne échelle de traitement D1 obtient le montant défini au tableau 1 s'il bénéficie d'une prime de développement des compétences ou d'une allocation de compétences au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

#### Art. 62

Par dérogation à l'article 58, § 1<sup>er</sup>, 2°, le membre du personnel contractuel qui n'était pas en service dans un niveau déterminé depuis un an à la date du 3 février 2013 obtient le montant défini au tableau 1.

Le présent article ne s'applique pas au membre du personnel contractuel qui selon les dispositions en vigueur le 3 février 2013 aurait pu s'inscrire sans délai à une formation certifiée.

#### Art. 63

Par dérogation à l'article 366ter et 367bis, alinéas 2 et 5, du Code judiciaire ainsi qu'aux articles 47 et 63 de l'arrêté royal du 10 novembre 2006 portant statut,

1° het personeelslid dat in de laatste of de voorlaatste weddeschaal van zijn graad of klasse is bezoldigd;

2° het personeelslid dat reeds één schaalbonificatie heeft genoten na de eerste schaalbonificatie, met uitzondering van de personeelsleden die op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet in de schaal A12 zijn bezoldigd.

De bedragen zijn bepaald in tabel 1 van bijlage 3 voor de andere personeelsleden.

#### Art. 60

De artikelen 43, 44, § 1, 3°, 45, 46, 47, eerste lid, 48 tot 57, 58, §§ 1, 2 en 5, en 59 zijn van toepassing op het contractuele personeelslid.

Contractuele personeelsleden kunnen, na de eerste bonificatie evenwel slechts één bonificatie genieten.

Het tweede lid is niet van toepassing op de medewerker keuken/schoonmaak.

#### Art. 61

In afwijking van artikel 58, § 1, 1°, krijgt het contractuele personeelslid dat bezoldigd is in de oude weddeschaal D1 het in tabel 1 bepaalde bedrag indien het een premie voor competentieontwikkeling of een competentietoelage geniet op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet.

#### Art. 62

In afwijking van artikel 58, § 1, 2°, krijgt het contractuele personeelslid dat op 3 februari 2013 niet sedert een jaar op een bepaald niveau in dienst was, het in tabel 1 bepaalde bedrag.

Dit artikel is niet van toepassing op het contractuele personeelslid dat zich volgens de bepalingen van kracht op 3 februari 2013 onmiddellijk voor een gecertificeerde opleiding had kunnen inschrijven.

#### Art. 63

In afwijking van de artikelen 366ter en 367bis, tweede en vijfde lid, van het Gerechtelijk Wetboek en van de artikelen 47 en 63 van het koninklijk besluit van 10 no-

carrière et statut pécuniaire du personnel judiciaire, le membre du personnel contractuel au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi et qui est nommé ultérieurement à titre provisoire bénéfice de la deuxième échelle de son grade ou de sa classe s'il a bénéficié de la première bonification d'échelle de son grade ou de sa classe.

Il bénéficie de la troisième échelle de traitement de son grade ou de sa classe s'il a obtenu une bonification d'échelle après sa première bonification d'échelle.

L'ancienneté pécuniaire qu'il a obtenue depuis le mois où il a bénéficié de sa dernière bonification d'échelle est valorisée comme ancienneté d'échelle.

Le présent article s'applique également au membre du personnel contractuel qui obtient un nouveau contrat de travail dans un délai de douze mois à dater de la fin de son contrat précédent.

#### Art. 64

Pour le calcul de l'allocation pour l'exercice d'une fonction supérieure des membres du personnel qui sont désignés à une fonction supérieure au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, la rémunération de référence de cette fonction supérieure est celle attribuée aux membres du personnel rémunérés à l'entrée en vigueur de la présente loi dans la première ancienne échelle de traitement du grade ou de la classe auxquels appartient la fonction qu'ils exercent. Aussi longtemps qu'ils exercent cette fonction supérieure sans interruption, ils bénéficient des mêmes bonifications d'échelle que ces membres du personnel et selon les mêmes modalités.

Ils entrent dans le champ d'application de l'article 375, § 5, du Code judiciaire.

#### Art. 65

Les membres du personnel en service au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi qui bénéficient d'une promotion par accession au niveau C après l'entrée en vigueur de la présente loi bénéficient de la première échelle de traitement de leur grade qui leur assure, dans l'échelon correspondant à l'ancienneté pécuniaire dont ils bénéficient dans ce grade, une augmentation d'au moins 500 euros par rapport au traitement annuel dans lequel ils sont rémunérés.

vember 2006 betreffende het statuut, de loopbaan en de bezoldigingsregeling van het gerechtspersoneel, geniet het personeelslid dat contractueel is op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet en dat later voorlopig wordt benoemd, de tweede schaal van zijn graad of zijn klasse indien hij de eerste schaalbonificatie van zijn graad of van zijn klasse heeft genoten.

Hij geniet de derde weddeschaal van zijn graad of zijn klasse, indien hij een schaalbonificatie heeft gekregen na zijn eerste schaalbonificatie.

De geldelijke ancienniteit die hij heeft gekregen sinds de maand waarin hij zijn laatste schaalbonificatie heeft genoten, wordt gevaloriseerd als schaalancienniteit.

Dit artikel is ook van toepassing op het personeelslid dat een nieuwe arbeidsovereenkomst krijgt binnen een termijn van twaalf maanden sinds het einde van zijn vorige arbeidsovereenkomst.

#### Art. 64

Voor de berekening van de toelage voor het uitoefenen van een hoger ambt van de personeelsleden die voor een hoger ambt zijn aangewezen op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet, is de referentebezoldiging van dit hoger ambt de bezoldiging die toegekend is aan de personeelsleden die bij de inwerkingtreding van deze wet bezoldigd zijn in de eerste oude weddeschaal van de graad of de klasse waartoe dit ambt behoort. Zolang ze dit hoger ambt zonder onderbreking uitoefenen, genieten ze dezelfde schaalbonificaties als deze personeelsleden en op dezelfde wijze.

Ze vallen onder de toepassing van artikel 375, § 5, van het Gerechtelijk Wetboek.

#### Art. 65

De personeelsleden in dienst op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet die een bevordering door overgang naar niveau C krijgen vanaf de inwerkingtreding van deze wet, genieten de eerste weddeschaal van hun graad die hen in de trap die overeenstemt met de geldelijke ancienniteit die ze in deze graad genieten een verhoging waarborgt van ten minste 500 euro ten opzichte van de jaarwedde waarin ze worden bezoldigd.

## Art. 66

Les membres du personnel en service au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi qui bénéficient d'une promotion par accession au niveau B après l'entrée en vigueur de la présente loi, bénéficient de la première échelle de traitement de leur grade qui leur assure, dans l'échelon correspondant à l'ancienneté pécuniaire dont ils bénéficient dans ce grade, une augmentation d'au moins 750 euros par rapport au traitement annuel dans lequel ils sont rémunérés.

## Art. 67

Les membres du personnel en service au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi qui bénéficient d'une promotion par accession au niveau A après l'entrée en vigueur de la présente loi, bénéficient de la première échelle de traitement de leur classe qui leur assure, dans l'échelon correspondant à l'ancienneté pécuniaire dont ils bénéficient au niveau A, une augmentation d'au moins 1500 euros par rapport au traitement annuel dans lequel ils sont rémunérés. Dans ce cas, l'article 366, § 5, alinéa 3, du Code judiciaire ne s'applique pas.

## Art. 68

Les membres du personnel en service au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi qui bénéficient d'une promotion aux classes A2, A3, A4 ou A5 après l'entrée en vigueur de la présente loi, bénéficient de la première échelle de traitement de leur classe qui leur assure, dans l'échelon correspondant à l'ancienneté pécuniaire dont ils bénéficient dans cette classe, une augmentation d'au moins 3000 euros par rapport au traitement annuel dans lequel ils sont rémunérés. Si aucune échelle ne leur assure cette augmentation, ils bénéficient de la dernière échelle de traitement de la classe

Le présent article ne s'applique pas à la promotion barémique vers l'ancienne échelle de traitement A21 visée à l'article 44, § 2.

## Art. 69

Les membres du personnel qui obtiennent un changement de grade sont rémunérés dans la première échelle de traitement de ce grade qui leur assure, dans l'échelon correspondant à leur ancienneté pécuniaire, un traitement annuel au moins égal au traitement annuel dans lequel ils sont rémunérés. Si aucune échelle de

## Art. 66

De personeelsleden in dienst op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet die een bevordering door overgang naar niveau B krijgen na de inwerkingtreding van deze wet genieten de eerste weddeschaal van hun graad die hen in de trap die overeenstemt met de geldelijke anciënniteit die ze in deze graad genieten een verhoging waarborgt van ten minste 750 euro ten opzichte van de jaarwedde waarin ze worden bezoldigd.

## Art. 67

De personeelsleden in dienst op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet die een bevordering door overgang naar niveau A krijgen na de inwerkingtreding van deze wet, genieten de eerste weddeschaal van hun klasse die hen in de trap die overeenstemt met de geldelijke anciënniteit die ze op niveau A genieten een verhoging waarborgt van ten minste 1500 euro ten opzichte van de jaarwedde waarin ze bezoldigd worden. In dit geval is artikel 366, § 5, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek niet van toepassing.

## Art. 68

De personeelsleden in dienst op het tijdstip van de inwerkingtreding van deze wet die een bevordering naar de klassen A2, A3, A4 of A5, krijgen na de inwerkingtreding van deze wet, genieten de eerste weddeschaal van hun klasse die hen in de trap die overeenstemt met de geldelijke anciënniteit die ze in deze klasse genieten een verhoging van ten minste 3000 euro waarborgt ten opzichte van de jaarwedde waarin ze bezoldigd worden. Indien geen enkele weddeschaal hen deze verhoging waarborgt, genieten ze de laatste weddeschaal van de klasse.

Dit artikel is niet van toepassing op de bevordering in weddeschaal naar de oude weddeschaal A21 bedoeld in artikel 44, § 2.

## Art. 69

De personeelsleden die een verandering van graad krijgen, worden bezoldigd in de eerste weddeschaal van deze graad die hen in de trap die met hun geldelijke anciënniteit overeenstemt een jaarwedde waarborgt die ten minste gelijk is aan de jaarwedde waarin ze bezoldigd worden. Indien geen enkele weddeschaal

traitement ne leur assure cette égalité, ils bénéficient de la dernière échelle de traitement de ce grade.

En cas d'application de l'article 44, § 2, après le changement de grade, l'alinéa 1<sup>er</sup> est de nouveau d'application.

#### Art. 70

En ce qui concerne l'application des articles 65 à 69, le traitement annuel est la somme du traitement lié à l'ancienne échelle de traitement, calculée conformément à l'article 56, et des bonifications d'échelle dont le membre du personnel a bénéficié. Il n'est tenu aucun compte de supplément de traitement, ni d'aucune prime ou allocation.

#### Art. 71

Les membres du personnel qui ont bénéficié d'une accession de niveau entre le 1<sup>er</sup> décembre 2006 et l'entrée en vigueur de la présente loi conservent, le bénéfice de l'article 27, § 2, de l'arrêté royal 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des services publics fédéraux tel qu'il existait au moment de son abrogation par l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale.

#### Art. 72

Au cas où une fonction n'aurait pas fait l'objet d'une pondération, visée à l'article 160 du Code judiciaire, le membre du personnel nommé dans le niveau A dans une juridiction ou un parquet figurant dans la colonne 1 et portant le titre mentionné dans la colonne 2, est nommé dans la classe indiquée dans la colonne 3 et bénéficie des échelles de traitement y attachée, conformément à l'article 367bis du Code judiciaire.

1	2	3
Cour de cassation, cours d'appel, cours du travail, tribunaux de première instance, tribunaux du travail, tribunaux de commerce, justices de paix et tribunaux de police de l'arrondissement	Greffier en chef	A3

hen deze gelijkheid waarborgt, genieten ze de laatste weddeschaal van deze graad.

Ingeval artikel 44, § 2, wordt toegepast na de verandering van graad, is het eerste lid opnieuw van toepassing.

#### Art. 70

Voor de toepassing van de artikelen 65 tot 69, is de jaarwedde de som van de wedde verbonden aan de oude weddeschaal, berekend overeenkomstig artikel 56, en de genoten schaalbonificaties. Er wordt geen rekening gehouden met weddesupplementen, noch met premies of toelagen.

#### Art. 71

De personeelsleden die tussen 1 december 2006 en de inwerkingtreding van deze wet naar een hoger niveau zijn overgegaan, behouden het voordeel van artikel 27, § 2, van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de federale overheidsdiensten, zoals het bestond op het tijdstip van zijn opheffing bij het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt.

#### Art. 72

Ingeval een functie nog niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een weging zoals bedoeld in artikel 160 van het Gerechtelijk Wetboek, wordt het personeelslid dat is benoemd in niveau A in een gerecht of een parket dat hierna in kolom 1 is opgenomen en dat de titel draagt die voorkomt in kolom 2, benoemd in de klasse die in kolom 3 is opgenomen en het verkrijgt de daaraan verbonden weddeschalen, overeenkomstig artikel 367bis van het Gerechtelijk Wetboek.

1	2	3
Hof van Cassatie, hoven van beroep, arbeidshoven, rechtbanken van eerste aanleg, arbeidsrechtbanken, rechtbanken van koophandel, vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement	Hoofdgriffier	A3

Parquet de la Cour de cassation, parquet de la cour d'appel, parquet de la cour du travail, parquet fédéral, parquet du procureur du Roi et parquet de l'auditeur du travail	Secrétaire en chef	A3
Tribunaux de police et justices de paix	Greffier en chef	A2
Cour de cassation, cours d'appel, cours du travail, tribunaux de première instance, tribunaux du travail, tribunaux de commerce, justices de paix et tribunaux de police de l'arrondissement	Greffier-chef de service	A2
Parquet de la Cour de cassation, parquet de la cour d'appel, parquet de la cour du travail, parquet fédéral, parquet du procureur du Roi et parquet de l'auditeur du travail	Secrétaire-chef de service	A2
Tribunaux de police	Greffier-chef de service	A1
Cours et tribunaux	Référendaire	A1
Parquets près les cours et tribunaux	Juriste de parquet	A1

## Art. 73

Jusqu'à l'entrée en vigueur de l'article 24 la loi du 18 février 2014, relative à l'introduction d'une gestion autonome pour l'organisation judiciaire, le plan de gestion visé à l'article 185/6 du Code judiciaire est remplacé par le plan de gestion du chef de corps visé à l'article 259*quater*, § 2, alinéa 3, d, du même Code pour l'application de l'article 287*ter*/1, § 5, du même Code.

## CHAPITRE 6

## Entrée en vigueur

## Art. 74

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2014, à l'exception des articles 39 et 40 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2014.

Parket van het Hof van Cassatie, parket van het hof van beroep, parketten van het arbeidshof, federaal parket, parket van de procureur des Konings en parket van de arbeidsauditeur	Hoofdsecretaris	A3
Politierechtbanken en vrederechten	Hoofdgriffier	A2
Hof van Cassatie, hoven van beroep, arbeidshoven, rechtbanken van eerste aanleg, arbeidsrechtbanken, rechtbanken van koophandel, vredegerechten en politierechtbank van het arrondissement	Griffier-hoofd van dienst	A2
Parket van het Hof van Cassatie, parket van het hof van beroep, parketten van het arbeidshof, federaal parket, parket van de procureur des Konings en parket van de arbeidsauditeur	Secretaris-hoofd van dienst	A2
Politierechtbanken	Griffier-hoofd van dienst	A1
Hoven en rechtbanken	Referendaris	A1
Parketten bij de hoven en rechtbanken	Parketjurist	A1

## Art. 73

Tot de inwerkingtreding van artikel 24 van de wet van 18 februari 2014 betreffende de invoering van een verzelfstandigd beheer voor de rechterlijke organisatie, wordt het in artikel 185/6 van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde beheersplan voor de toepassing van artikel 287*ter*/1, § 5, van hetzelfde Wetboek vervangen door het in artikel 259*quater*, § 2, lid 3, van hetzelfde Wetboek bedoelde beleidsplan van de korpschef.

## HOOFDSTUK 6

## Inwerkingtreding

## Art. 74

Deze wet treedt in werking op 1 juli 2014, met uitzondering van de artikelen 39 en 40 die in werking treden op 1 april 2014.



## ANNEXES — BIJLAGEN

Annexe 1

Anciennes échelles de traitement		
Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
D1	12.950,94-14.131,82	3/1 x 110,90 10/2 x 59,34 2/2 x 127,39
D2	12.951,56-16.938,06	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 8/2 x 324,11
D3	13.895,94-18.176,11	3/1 x 140,09 5/2 x 213,5 8/2 x 349,05
D4	14.400,00-19.582,48	3/1 x 218,66 4/2 x 259 10/2 x 349,05
D5	15.400,00-20.582,48	3/1 x 218,66 4/2 x 259 10/2 x 349,05
C1	14.273,70-22.648,02	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 11/2 x 623,61
C2	15.905,00-24.457,38	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 2/2 x 712,64 9/2 x 623,61
C3	17.990,45-27.166,44	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 2/2 x 712,64 10/2 x 623,61
B1	16.804,00-25.218,00	3/1 x 253 1/2 x 293 1/2 x 391 2/2 x 673 9/2 x 625
B2	18.663,00-30.884,00	3/1 x 620 7/2 x 793 3/2 x 918 4/2 x 514

Bijlage 1

Oude weddeschalen		
Kolom 1	Kolom 1	Kolom 1
D1	12.950,94-14.131,82	3/1 x 110,90 10/2 x 59,34 2/2 x 127,39
D2	12.951,56-16.938,06	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 8/2 x 324,11
D3	13.895,94-18.176,11	3/1 x 140,09 5/2 x 213,5 8/2 x 349,05
D4	14.400,00-19.582,48	3/1 x 218,66 4/2 x 259 10/2 x 349,05
D5	15.400,00-20.582,48	3/1 x 218,66 4/2 x 259 10/2 x 349,05
C1	14.273,70-22.648,02	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 11/2 x 623,61
C2	15.905,00-24.457,38	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 2/2 x 712,64 9/2 x 623,61
C3	17.990,45-27.166,44	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 2/2 x 712,64 10/2 x 623,61
B1	16.804,00-25.218,00	3/1 x 253 1/2 x 293 1/2 x 391 2/2 x 673 9/2 x 625
B2	18.663,00-30.884,00	3/1 x 620 7/2 x 793 3/2 x 918 4/2 x 514

B3	20.903,00-33.124,00	3/1 x 620 7/2 x 793 3/2 x 918 4/2 x 514
BA1	16.804,00-25.218,00	3/1 x 253 1/2 x 293 1/2 x 391 2/2 x 673 9/2 x 625
BA2	18.663,00-30.884,00	3/1 x 620 7/2 x 793 3/2 x 918 4/2 x 514
BA3	20.903,00-33.124,00	3/1 x 620 7/2 x 793 3/2 x 918 4/2 x 514
BI1	17.274,00-25.688,00	3/1 x 253 1/2 x 293 1/2 x 391 2/2 x 673 9/2 x 625
BI2	21.731,00-32.396,00	3/1 x 372 2/2 x 293 3/2 x 673 1/2 x 992 8/2 x 744
BI3	24.531,00-35.196,00	3/1 x 372 2/2 x 293 3/2 x 673 1/2 x 992 8/2 x 744
BJ1	17.274,00-25.688,00	3/1 x 253 1/2 x 293 1/2 x 391 2/2 x 673 9/2 x 625
BJ2	21.731,00-32.396,00	3/1 x 372 2/2 x 293 3/2 x 673 1/2 x 992 8/2 x 744
BJ3	24.531,00-35.196,00	3/1 x 372 2/2 x 293 3/2 x 673 1/2 x 992 8/2 x 744

B3	20.903,00-33.124,00	3/1 x 620 7/2 x 793 3/2 x 918 4/2 x 514
BA1	16.804,00-25.218,00	3/1 x 253 1/2 x 293 1/2 x 391 2/2 x 673 9/2 x 625
BA2	18.663,00-30.884,00	3/1 x 620 7/2 x 793 3/2 x 918 4/2 x 514
BA3	20.903,00-33.124,00	3/1 x 620 7/2 x 793 3/2 x 918 4/2 x 514
BI1	17.274,00-25.688,00	3/1 x 253 1/2 x 293 1/2 x 391 2/2 x 673 9/2 x 625
BI2	21.731,00-32.396,00	3/1 x 372 2/2 x 293 3/2 x 673 1/2 x 992 8/2 x 744
BI3	24.531,00-35.196,00	3/1 x 372 2/2 x 293 3/2 x 673 1/2 x 992 8/2 x 744
BJ1	17.274,00-25.688,00	3/1 x 253 1/2 x 293 1/2 x 391 2/2 x 673 9/2 x 625
BJ2	21.731,00-32.396,00	3/1 x 372 2/2 x 293 3/2 x 673 1/2 x 992 8/2 x 744
BJ3	24.531,00-35.196,00	3/1 x 372 2/2 x 293 3/2 x 673 1/2 x 992 8/2 x 744

A11	21.880,00-33.895,00	27/1 x 445
A12	23.880,00-35.895,00	27/1 x 445
A21	25.880,00-38.360,00	26/1 x 480
A22	28.880,00-41.360,00	26/1 x 480
A23	31.880,00-44.360,00	26/1 x 480
A31	32.380,00-44.860,00	24/1 x 520
A32	35.880,00-48.360,00	24/1 x 520
A33	38.880,00-51.360,00	24/1 x 520
A41	39.570,00-52.990,00	22/1 x 610
A42	42.570,00-55.990,00	22/1 x 610
A43	45.570,00-58.990,00	22/1 x 610
A51	47.360,00-60.780,00	22/1 x 610
A52	50.360,00-63.780,00	22/1 x 610
A53	53.360,00-66.780,00	22/1 x 610

A11	21.880,00-33.895,00	27/1 x 445
A12	23.880,00-35.895,00	27/1 x 445
A21	25.880,00-38.360,00	26/1 x 480
A22	28.880,00-41.360,00	26/1 x 480
A23	31.880,00-44.360,00	26/1 x 480
A31	32.380,00-44.860,00	24/1 x 520
A32	35.880,00-48.360,00	24/1 x 520
A33	38.880,00-51.360,00	24/1 x 520
A41	39.570,00-52.990,00	22/1 x 610
A42	42.570,00-55.990,00	22/1 x 610
A43	45.570,00-58.990,00	22/1 x 610
A51	47.360,00-60.780,00	22/1 x 610
A52	50.360,00-63.780,00	22/1 x 610
A53	53.360,00-66.780,00	22/1 x 610

## Annexe 2

Anciennes échelles de traitement spécifiques		
Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
40A	12.246,70-13.404,34	3/1 x 108,72 10/2 x 58,17 2/2 x 124,89
40B	12.334,26-14.025,66	3/1 x 108,72 2/2 x 58,17 10/2 x 124,89
42B	12.495,17-14.551,57	3/1 x 108,72 2/2 x 108,72 10/2 x 151,28
42C	13.004,89-15.249,61	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60
42E	14.277,92-16.522,64	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60
44/1	13.661,98-15.906,70	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60
30D	13.004,89-17.190,91	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 8/2 x 349,05
30E	13.190,84-17.509,86	3/1 x 140,09 5/2 x 221,27 8/2 x 349,05
20C	14.558,01-22.932,33	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 11/2 x 623,61
23/2	16.984,83-25.537,21	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 2/2 x 712,64 9/2 x 623,61
26H	17.728,11-26.802,64	3/1 x 252,18 1/2 x 292,59 1/2 x 390,04 3/2 x 672,31 9/2 x 624,27

## Bijlage 2

Oude specifieke weddeschalen		
Kolom 1	Kolom 1	Kolom 1
40A	12.246,70-13.404,34	3/1 x 108,72 10/2 x 58,17 2/2 x 124,89
40B	12.334,26-14.025,66	3/1 x 108,72 2/2 x 58,17 10/2 x 124,89
42B	12.495,17-14.551,57	3/1 x 108,72 2/2 x 108,72 10/2 x 151,28
42C	13.004,89-15.249,61	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60
42E	14.277,92-16.522,64	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60
44/1	13.661,98-15.906,70	3/1 x 108,72 2/2 x 151,28 10/2 x 161,60
30D	13.004,89-17.190,91	3/1 x 140,09 5/2 x 194,67 8/2 x 349,05
30E	13.190,84-17.509,86	3/1 x 140,09 5/2 x 221,27 8/2 x 349,05
20C	14.558,01-22.932,33	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 11/2 x 623,61
23/2	16.984,83-25.537,21	3/1 x 267,31 2/2 x 356,34 2/2 x 712,64 9/2 x 623,61
26H	17.728,11-26.802,64	3/1 x 252,18 1/2 x 292,59 1/2 x 390,04 3/2 x 672,31 9/2 x 624,27

28G	21.078,61-30.176,92	3/1 x 292,59 2/2 x 292,59 3/2 x 672,31 9/2 x 624,27
10A	20.705,34-32.165,25	3/1 x 624,27 10/2 x 958,71
10B	22.497,86-34.916,48	3/1 x 624,27 11/2 x 958,71
10C	25.507,15-37.925,77	3/1 x 624,27 11/2 x 958,71
13A	27.923,80-42.638,83	11/2 x 1.337,73
13B	30.715,07-49.443,29	11/2 x 1.337,73
15A	39.122,44-53.984,76	11/2 x 1.351,12
1922	37.694,74-50.327,91	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1923	27.513,62-40.146,79	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1924	35.465,30-48.098,47	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1925	25.358,51-37.991,68	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1926	33.681,72-46.314,89	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1927	29.371,48-42.004,65	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1928	20.453,72-33.086,89	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
2914	17.927,00-30.560,17	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
2915	17.258,24-29.891,41	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69

28G	21.078,61-30.176,92	3/1 x 292,59 2/2 x 292,59 3/2 x 672,31 9/2 x 624,27
10A	20.705,34-32.165,25	3/1 x 624,27 10/2 x 958,71
10B	22.497,86-34.916,48	3/1 x 624,27 11/2 x 958,71
10C	25.507,15-37.925,77	3/1 x 624,27 11/2 x 958,71
13A	27.923,80-42.638,83	11/2 x 1.337,73
13B	30.715,07-49.443,29	11/2 x 1.337,73
15A	39.122,44-53.984,76	11/2 x 1.351,12
1922	37.694,74-50.327,91	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1923	27.513,62-40.146,79	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1924	35.465,30-48.098,47	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1925	25.358,51-37.991,68	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1926	33.681,72-46.314,89	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1927	29.371,48-42.004,65	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
1928	20.453,72-33.086,89	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
2914	17.927,00-30.560,17	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69
2915	17.258,24-29.891,41	5/3 x 1.857,82 3/3 x 1.114,69

## Annexe 3

Tableau 1		
<u>GRADE ou CLASSE</u>	<u>Première bonification d'échelle</u>	<u>Bonification d'échelle</u>
collaborateur	1000	1000
collaborateur cuisine/ nettoyage	800	200
assistant	1700	1700
expert ICT	2500	2500
expert administratif	2000	2000
expert	2000	2000
greffier	2000	2000
secrétaire	2000	2000
classe A1	3000	3000
classe A2	3000	3000
classe A3	3000	3000
classe A4	2000	3000
classe A5	2000	3000

## Bijlage 3

Tabel 1		
<u>GRAAD OF KLASSE</u>	<u>Eerste schaal-bonificatie</u>	<u>Schaal-bonificatie</u>
medewerker	1000	1000
medewerker keuken/ schoonmaak	800	200
assistent	1700	1700
ICT-deskundige	2500	2500
administratief deskundige	2000	2000
deskundige	2000	2000
griffier	2000	2000
secretaris	2000	2000
klasse A1	3000	3000
klasse A2	3000	3000
klasse A3	3000	3000
klasse A4	2000	3000
klasse A5	2000	3000

Tableau 2

<u>GRADE ou CLASSE</u>	<u>Première bonification d'échelle</u>	<u>Bonification d'échelle</u>
collaborateur	400	800
collaborateur cuisine/ nettoyage	200	200
assistant	500	1000
expert ICT	500	1000
expert administratif	500	1000
expert	500	1000
greffier	500	1000
secrétaire	500	1000
classe A1	800	3000
classe A2	800	1800
classe A3	800	1800
classe A4	800	1000
classe A5	800	1000

Tabel 2

<u>GRAAD OF KLASSE</u>	<u>Eerste schaal-bonificatie</u>	<u>Schaal-bonificatie</u>
medewerker	400	800
medewerker keuken/ schoonmaak	200	200
assistent	500	1000
ICT-deskundige	500	1000
administratief deskundige	500	1000
deskundige	500	1000
griffier	500	1000
secretaris	500	1000
klasse A1	800	3000
klasse A2	800	1800
klasse A3	800	1800
klasse A4	800	1000
klasse A5	800	1000